

# ŚWIATOWID

nr. 39

## KSIAŻĘCE GODY W KRAKOWIE.



W ubiegły czwartek odbyły się w Krakowie uroczyste zaślubiny ks. Cecylji Lubomirskiej i ks. Gabriela de Bourbon. Szczegóły w specjalnym reportażu na str. 7, 8 i 9. Na zdjęciu: Młoda para opuszcza po ślubie Katedrę mariacką.



# U KRESU WĘDRÓWKI.



*Studenci z Politechniki warszawskiej na dworcu warszawskim wynoszą trumnę ze zwłokami śp. inż. Stanisława Wigury.*

**P**o wspaniałych uroczystościach żałobnych w Cieszynie, które zamieniły się na wielkie święto zbratania polsko-czechosłowackiego, trumny ze zwłokami śp. por. Żwirki i inż. Wigury odbyły triumfalny pochód ze Śląska do Warszawy, gdzie złożono je w grobach zasłużonych na Powązkach, na wieczny spoczynek.

Po drodze na wszystkich stacjach gromadziły się niezliczone tłumy publiczności, które w żałobnym skupieniu, z obnażonymi głowami witały smutny pociąg, wiozący śmiertelne szczątki obu bohaterów do stolicy. Szczególnie imponująco wypadła ta manifestacja w Krakowie, gdzie trumny dosłownie zasypano kwiatami.

Dnia 13-go o 1-szej w nocy przybyły one do Warszawy i zostały umieszczone w kościele św. Krzyża, na dwóch wysokich katafalkach, przy których straż zaciągnęli oficerowie pułków lotniczych. Po mszy żałobnej, którą celebrował jego Ekscelencja ks. biskup polowy Gall, umocowano trumny na kadłubach dwóch samolotów okrytych kirem i zielenią i kondukt ruszył z przed kościoła. Przed lokalem Aeroklubu Polski, jako pierwszy wygłosił przemówienie znany lotnik prof. Pruszkowski, żegnając w rzewnych słowach por. Żwirkę i jego nierozłącznego towarzysza inż. Wigurę.

O godzinie 1-szej kondukt stanął przed bramą cmentarną. Brało w nim prawie 200 tys. ludzi.

Szczególnie wzruszające wrażenie robiły awionetki, które krążyły nad Warszawą. To towarzysze międzynarodowego rajdu, którzy z porucznikiem Żwirką brali udział w Challenge'u, żegnali go w ten sposób. Krążyły srebrzyste ptaki, ale nie było już wśród nich porucznika Żwirki. Zamykała się nad nim zimna mogiła, biorąc go na zawsze w swoje objęcia.



*Widok ogólny nawy głównej kościoła św. Krzyża w Warszawie. — W pośrodku trumny ze zwłokami śp. por. Żwirki i inż. Wigury.*

Pochowali ich obok Reymonta, obok zasłużonych. Bo też zasłużyli się dobrze sprawie polskiej. Niech więc odpoczywają w spokoju.

Módlmy się za dusze ś. p. Franciszka i Stanisława.



*Wśród niezliczonych tłumów posuwa się kondukt pogrzebowy przez ulice Warszawy.*



*Na cmentarzu na Powązkach. Ks. biskup polowy Gall sypie ziemię na trumnę tragicznie zmarłych lotników i odmawia za nich ostatnie modły.*



# NOWY DAR DLA MUZEUM NARODOWEGO W KRAKOWIE.



Grupa posągów bóstw buddyjskich. Na dole od lewej: bóg śmierci, dalej święty tybetański Łobon Badma Dzunaj, patron urzędników, wreszcie genjusz dziesięciu stron świata, siedzący na tygrysie. U góry posązek Buddy w otoczeniu posągów mniejszych bożków i bogiń, czczonych w Tybecie.



Posązek bóstwa długowieczności Ajuszy, ofiarowany przez Dalej Lamę.

W ubiegłym tygodniu wzbogaciły się zbiory Muzeum Narodowego w Krakowie nowym darem. Prof. U. J. Dr. Julian Talko Hryniewicz przekazał Muzeum Narodowemu w Krakowie w imieniu swoim i swej żony zbiór obiektów sztuki chińskiej i japońskiej, zastrzegłszy sobie tylko ich dożywotnie używanie. Powstanie tego zbioru łączy się ściśle z działalnością czcigodnego Ofiarodawcy. Od roku 1892 przez piętnaście lat terenem jej była Wschodnia Syberja. — Prowadzone w tym okresie studia profesora Hryniewicza nad Burjatami, Mongoł-Chałchasami i Tunguzami, oraz znane jego wykopaliska w pasie zabajkalskim, umożliwiające zdefiniowanie pochodzenia Hunów, zjednały polskiemu uczonemu wielkie imię w świecie naukowym. Również jego działalność społeczno-filantropijna zaskarbiła mu ogólną sympatię społeczeństwa syberyjskiego. Wśród tej wyteżonej działalności znalazł prof. Talko-Hryniewicz czas na stworzenie małego, lecz ciekawego zbioru obiektów sztuki wschodniej, ofiarowanego obecnie krakowskiemu Muzeum. Składają się nań głównie okazy ceramiki chińskiej i japońskiej, dalej misterne naczynia zdobione emalją cloisonné i laki japońskie. Najcenniejszym jednak jest dział posągów bóstw buddyjskich. Bogato złożone, starannie cyzelowane, rzucają się one w oczy jaskrawą barwą swej polichromji, przedstawiając fantastyczny Olimp świętych, demonów i bóstw opiekuńczych, czczonych



Bogini Cur-Dur-Namdzi, bóstwo długowieczności. Posązek z blachy mosiężnej, wyzłacany i polichromowany.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA



Prof. Dr. Julian Talko Hryniewicz, ofiarodawca kolekcji obiektów sztuki chińskiej i japońskiej dla Muzeum Narodowego w Krakowie.

W lewej ręce bogini widoczne są haki do wyciągania grzeszników z piekła — w prawej zaś trzyma wątrobę, serce i śledzionę.

AG. FOT. „ŚWIATOWIDA”.

posiada z zapisów F. Gesińskiego, Goldsteina, Kowarskich i Grubissicha. Nabytek ten jest tembardziej pożądany, że sztuka Dalekiego Wschodu budzi dzisiaj coraz większe zainteresowanie centrów kulturalnych świata, na co chociażby wskazuje otwarcie szeregu nowych muzeów sztuki wschodniej w Europie i coraz liczniejsze publikacje z tego zakresu.

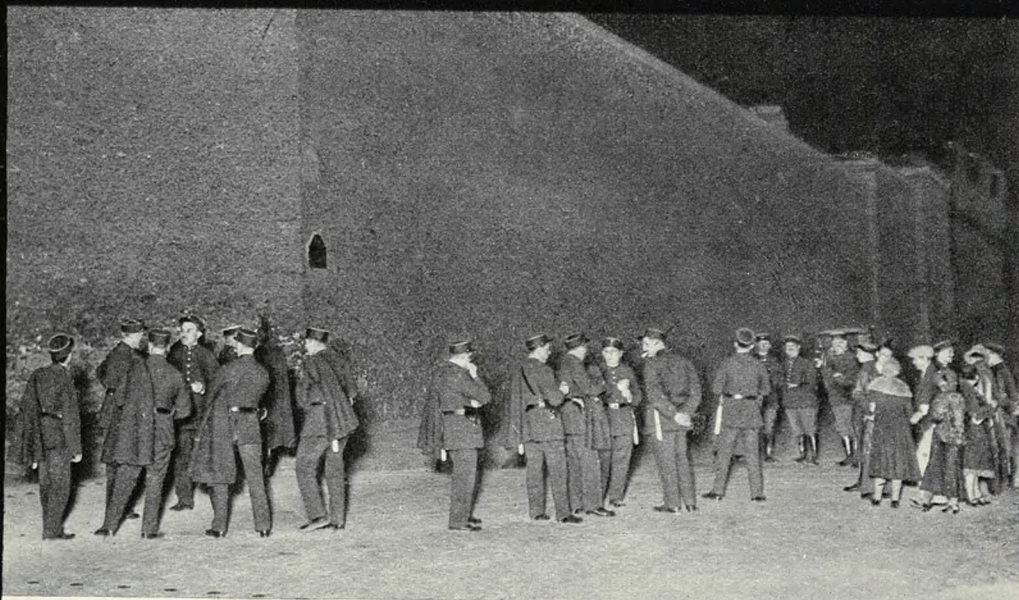
w świątyniach lamańskich w Tybecie. Część ich powstała w warsztatach w Urdze, nie brak jednak i takich, które przywędrowały do Tybetu z dalekich Indj. Z pośród figurek zbioru, wyobrażających Buddhe, rzadki typ reprezentuje posązek Dzan-Dan-Dzo, przedstawiający młodego Buddhe w postaci stojącej, ubranego w długą szatę. Prototyp tego posązku, wykonany z drzewa różanego, a umieszczony w jednej ze świątyń Pekinu, zaginął w czasie wojny japońsko-chińskiej. Specjalne również praeitium affectionis posiada w tym zbiorze mała figurka Ajuszy, bóstwa długowieczności, stanowiąc ni mniej ni więcej jak tylko dar żywego boga wschodu Dalej Lamy z Lhasy. Nie brak również w tej kolekcji ciekawych przykładów i z grupy demonów, jak np. posązek Łobon-Badma-Dzunaja, patrona urzędników, potrzasającego buławą sprawiedliwości, „chadanga”, na której nanizane są głowy delikwentów.

Zbiorek, ofiarowany przez prof. Juliana Talko Hryniewicza i jego żonę, wzbogacił więc wydatnie dział zabytków wschodniego Muzeum Narodowego, dopełniając bogate zbiory sztuki japońskiej i chińskiej, jakie Muzeum posiada z zapisów F. Gesińskiego, Goldsteina, Kowarskich i Grubissicha. Nabytek ten jest tembardziej pożądany, że sztuka Dalekiego Wschodu budzi dzisiaj coraz większe zainteresowanie centrów kulturalnych świata, na co chociażby wskazuje otwarcie szeregu nowych muzeów sztuki wschodniej w Europie i coraz liczniejsze publikacje z tego zakresu.

Kazimierz Buezkowski.



# GORGUŁOW ZGILOTYNOWANY.



Policja otacza już w nocy miejsce na bulwarze, gdzie ustawiona była gilotyna.

Fot. Meurisse — Paris.

(Korespondencja własna „Światowida“).

Paryż, we wrześniu.

**J**utro egzekucja Gorgułowa!

Dramat, którego akt pierwszy rozegrał się w tragicznym dla Francji dniu 6-go maja, ostatnim dniu życia prez. Pawła Doumera, dobiegł do końca przez ponury epilog na bulwarze Arago. Ostrze gilotyny oddzieliło niechybnym cięciem szaloną głowę anarchisty o chorym mózgu pijaka i luetyka od kadłuba i rąk jego, które nie zdrząły, gdy z browninga padały strzały, skierowane do niewinnego starca w Pałacu Rotszyldów podczas otwarcia wystawy książek byłych uczestników wojny światowej, morderce dla „prezydenta o kamiennej twarzy“, tylko dlatego, że był on najwyższym dostojnikiem Rzeczypospolitej francuskiej.

Zbrodniarz czy warjat? Anarchista, czy szaleniec? Rosjanin „biały“, czy „czerwony“? Oto dylematy, jakie starał się rozwiązać trzydniowy proces czerwcowy w Pałacu Sprawiedliwości. Wydawało się, że powiedziano o Gorgułowie już wszystko i że ponury ten typ aż nadto wyraźnie stał na oczach sędziów z całą swoją przeszłością kata czerezwyczajki, zdegenerowanego lekarza, chorobliwie ambitnego grafomana...

A jednak nie. Gorgułow pozostał zagadką. Za dużo powiedziano o nim. Zeznania sprzeczały się z sobą. Najoczywistsze było uznać go za nienormalnego, za chorego umysłowo. Ale to obroniłoby go przed gilotyną. A przecież tragiczna śmierć przez cały naród szanowanego i kochanego prezydenta w pierwszym roku jego septanatu musiała być pomszczona.

Dlatego odrzucono kasację, wniesioną przez obrońców Gorgułowa po wyroku, prawie jednogłośnie „winien... na śmierć“ i dlatego na bulwarze Arago o kilkanaście kroków od więzienia, w którym przebywał, ustawiono gilotynę.

Jeszcze w przeddzień egzekucji prasa paryska pisała, że „cięcie Gorgułowa wydaje się być bliskie“. Sprawiedliwość zachowywała tajemnicę jaknajściślej, ażeby uniknąć natłoku przy wykonaniu wyroku, co według konstytucji odbywać się ma na miejscu publicznym. Mimo tego jednak wielkie tłumy zgromadziły się na bulwarze. Kat Deibler z pomocnikami ustawił gilotynę na krótko przed egzekucją. Silne kordony policji zatrzymały publiczność o kilkaset metrów od miejsca stracenia.

Zbudzony ze snu Gorgułow wypowiadał się popowi, wypił tradycyjną szklanekę rumu i spokojnie udał się na szafot. Adwokat Geraud uściskał go i oddał w ręce kata. Już na szafocie Gorgułow wypił drugą szklanekę rumu i nie przyjął zaofiarowanego mu papierosa. Zwróciwszy się do jednego z pomocników kata poprosił go, by powiedział jego żonie, że ją bardzo kocha. Następnie wyciągnąwszy rękę zawołał głośno:

— Przebacz mi, świecie! Niech żyje Rosja!



Kat Deibler bada skrupulatnie gilotynę przed egzekucją Gorgułowa.

Fot. Wide World.



Paweł Gorgułow.



Wczesnym rankiem tłumy ciekawej publiczności paryskiej przybyły na miejsce stracenia.

Fot. Keystone.

Spokojnie położył głowę na ramę gilotyny. W sekundę później już nie żył.

Zginał morderca prezydenta Francji. Parę minut przed godziną 6-tą rano w srebrzystej mgle poranku wracałem bulwarem Arago wśród tłumów ludzkich. Wszyscy milczeli.

Ent.



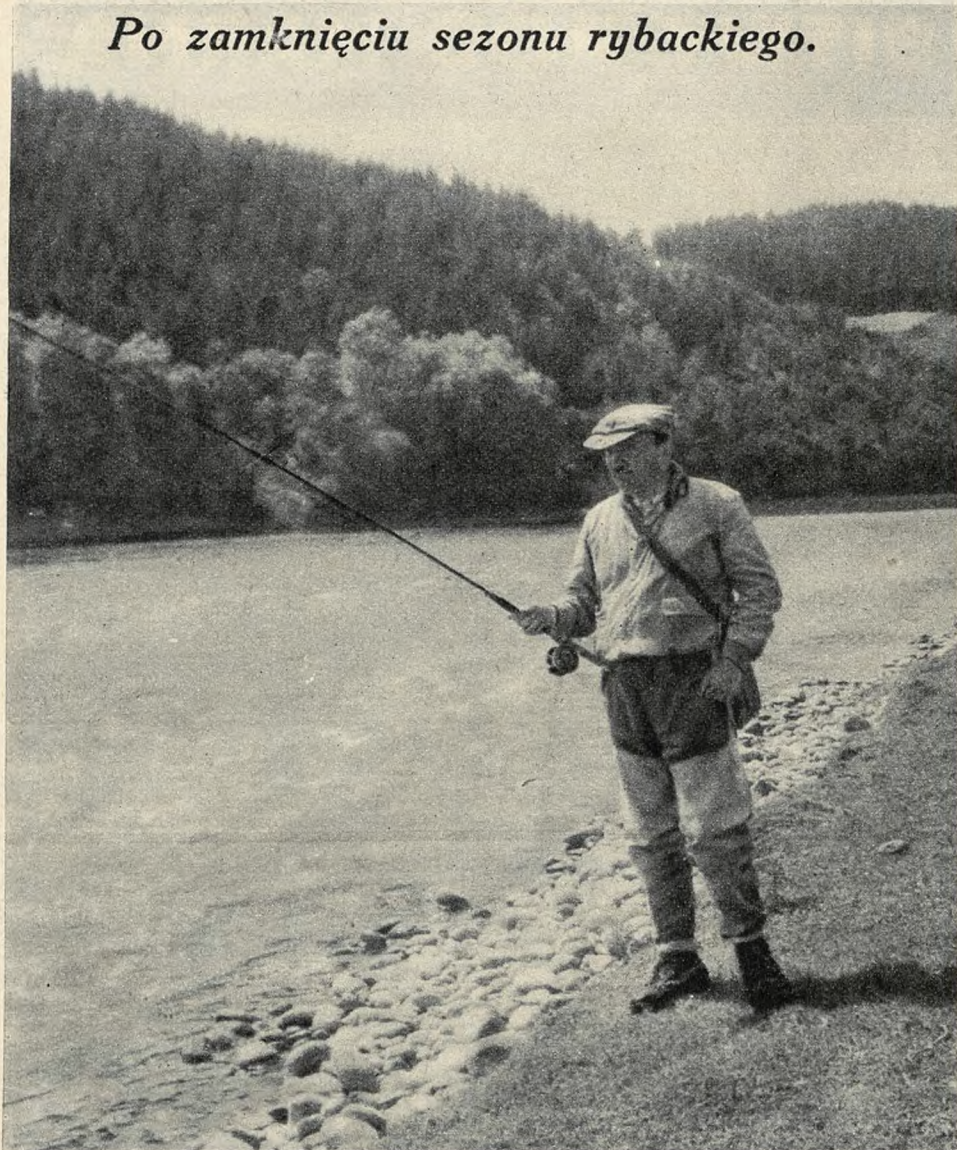
Obrońcy Gorgułowa, adwokaci Henryk Geraud i Marcel Roger zdążają w samochodzie na miejsce kaźni.

Fot. Wide World.



# DAĆ GO NA LÓD!

Po zamknięciu sezonu rybackiego.



Ryba zupełnie nie brała...

Zeszłej jesieni, kiedy od września do listopada lało, mieliśmy my rybacy miny rozpromienione. No, nareszcie, myśleliśmy sobie, deszcze wyrównają jakoś katastrofalny deficyt, jaki od kilku lat daje się obserwować w wodostanie Dunajca i będzie sobie można dobrze połowić.

Ryby bowiem różnią się tem od ludzi, że „biorą” tylko w zimnej i dużej wodzie, a nie... przy każdej sposobności, tak, jak ludzie.

Zima jeszcze bardziej umocniła nasze nadzieje. Śniegi bowiem spadły, co się zowie, meteorolodzy zaś zapowiadali wczesną wiosnę i mokre lato.

Brawo!

Nareszcie przyszedł upragniony marzec. Zazeleniła się trawka, zaświergotały w powietrzu ptaszki, a świeżo sprowadzone z Anglii muchy polyskiwały w portfelu, nieczem najpiękniejsze kolibry. Dnia 17-go kwietnia po raz pierwszy w tym roku zrobiłem wyprawę rybacką do Nowego Targu. Po trzechgodzinnej drodze, pełnej wybojów, dobiliśmy nareszcie na Kowaniec, gdzie znajduje się nasze schronisko, ze złamanym resorem i roztrzęsionymi bebechami, ale mimo to najszcześliwsi w świecie.

Gdy po raz pierwszy z wiosną idzie się nad wodę, niema się zbyt wielkich aspiracji. Czek zadowalnia się nawet najpodlejszym pstrągiem, dlatego, bo to pierwszy. A wszystko co jest pierwsze, z pierwszą miłością i pierwszym miesiąca włącznie, jest takie miłe i kochane.

Toteż powróciwszy do naszej Teklusi — tak się nazywa gospodyni schroniska Polskiego Tow. Wędkarskiego — z dwoma pstrągami, mieliśmy tak zadowolone miny, ja i mój towarzysz, jakby nam kto sprolongował weksle.

W kilka tygodni później znalazłem się w Czorsztynie. Upał panował niesłychany tak, że przemęczywszy się na prądach do południa, co rychlej pospieszyłem na obiad do Sperlinga „spocony jak mysz”.

Naturalnie z pustą torbą. I kiedy sobie tak siedziałem na werandzie, po-

pijając wodę mineralną, nagle w drzwiach ukazał się wspaniały rybak. Ubrany był w śnieżno białe wodery i zielonkawą wiatrówkę. Na jego siwych włosach spoczywała czerwona mycka. Na szlachetnej twarzy, opalonej na bronz, malowała się powaga i dostojność. Nie wątpiłem ani chwili, że to Anglik.

— No, nareszcie — pomyślałem sobie — propaganda zrobiła swoje. Angliki dowiedzieli się o naszych doskonałych łowiskach na Dunaju i przybywają do nas na łososie, przywożąc funty. Jeszcze milej uderzyło mnie, że Anglik ten nauczył się już po polsku. Całkiem bowiem poprawną polszczyzną zawołał, obracając się do gospodarza:

— Dać go na łód!!!

O psiakulka, ani chybi, złapał łososia i teraz każe go dać na łód.

W tej chwili, jakby z pod ziemi, wyrósł przedemną najmiłszy z miłych, artysta malarz Jasio R., ostatni przedstawiciel cyganerii malarskiej i świetny odtwórca piękności Czorsztyna. Maluje go od rana do nocy i podobno dobrze na tem wychodzi.

Wdałem się z Jasiem w pogawędkę. Tym razem jednak na jego zwykle wesołej twarzy malował się jakiś grymas niezadowolenia.

— Złe jest — burknął — kryzys dobiera się i do

malarzy. Coraz trudniej obraz sprzedać, dochody małe, musi więc człek na wszystkim oszczędzać.

— Ejże?

— No tak. Naprzykład kieliszek wódki kosztuje 80 groszy, któż sobie może na to pozwolić?

— No rzeczywiście.

— To też ja przestałem już zupełnie pić... na kieliszki i teraz wódkę kupuję tylko na flaszki. Na tem się bardzo dużo oszczędza.

Zbudowany tą oszczędnością ja kropnąłem sobie kieliszek pejsachówki, a potem zagadnąłem cicho:

— Kto jest ten Anglik?

— To nie jest żaden Anglik, to jest Miarka. Nie znacie Miarczyńskiego z Krakowa, artysty z teatru Słowackiego.

— No, jakże nie! Ale nie poznałem go w tym kostjumie rybackim.

— Słyszałem, że złowił łososia, bo mówił: dać go na łód.

— To nie łosoś, to pstrąg, jak palec. Ale czy na taki upał można co więcej złowić?

— Rzeczywiście nie.

Panujące przez dwa miesiące upały zepsuły sezon do reszty.

Łowiło się po pstrągu, albo po dwa. Raz, gdy po całodziennym włóczędztwie wróciłem do schroniska z dwoma pstrągami i użaliłem się na to przed towarzyszami, kazano mi stawiać szampana.

— Za co?

— A bo pan jest królem dzisiejszych łowów. Ani ja bowiem, ani prezes nie złowiliśmy nic, odparł towarzysz dr. W., którego z trudem udało mi się wyciągnąć na ryby.

A teraz już jest po 15-tym wrześniu. Ani pstrągów, ani łososi łowić nie wolno. Za to można sobie używać na lipieniacz. Trzeba więc wędkę powiesić na kołku i czekać znowu wiosny.

Za to na drugi rok biada Sperlingowi, jeśli nie zaoptuje się w kilka fur łodu. Ja i Miarczyński mamy bowiem nielada aspiracje. Chcemy w kwietniu złowić po kielbii i dać go na łód. Bo jak, tak dalej pójdzie, to pstrągi przejdą do historii.

Jan Lankau.

Piękna i świeża

cerę oraz białe, delikatne ręce uzyska się przez stałe używanie

## KREMU NIVEA

Ciało pokryte odzieżą staje się z czasem coraz więcej wrażliwe i dlatego wymaga skóra tem dokładniejszej pielęgnacji Kremem Nivea. Także twarz i ręce uzyskują świeży i wypielęgnowany wygląd, jeśli się je regularnie codziennie wieczorem i przed każdym wyjściem na powietrze natrze Kremem Nivea i lekko wymasuje. Krem Nivea o zawartości Eucerytu, odżywia i wzmacnia skórę, uzupełnia jej ubyty tłuszcz i pobudza tkanki skórne do intensywniejszej działalności, tak, że cera w krótkim czasie staje się czystą, delikatną i młodzięczo świeżą.

Ceny:  
Zł. o.40 do 2.60

PEBECO  
Polskie Wytwory  
Beiersdorf, Sp. Akc.  
Poznań 10





# PRZED NOWEMI WYBORAMI W NIEMCZECH.



Kancelarz von Pappen udaje się na posiedzenie Reichstagu. Za nim kroczy sekretarz stanu von Plack.

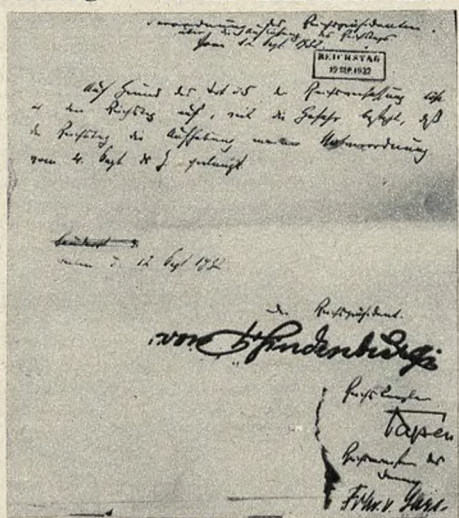
Dnia 12-go sierpnia zakończył swój krótki żywot parlament Rzeszy niemieckiej. Został bowiem dekretem Prez. Hindenburga rozwiązany, zdolawszy jeszcze niemal w ostatnim momencie wyrazić olbrzymią większością głosów votum nieufności Pappenowi. Nowe wybory odbędą się za trzy miesiące. Będą one dalszym etapem walki pomiędzy Hindenburgiem a Hitlerem. W walce tej nie chodzi o względy programowe, gdyż obie te osobistości reprezentują skrajny nacjonalizm, politykę odwetu i nieposzanowania traktatu wersalskiego, ale o moment czysto osobisty.

I Hitler i Hindenburg chcą rządzić po dyktatorsku. Pierwszy przy pomocy swoich bojówek, drugi przy pomocy Reichswehry, organizacji byłych żołnierzy frontowych, policji no i całego aparatu państwowego, który ma w swoich rękach. Wszystko wskazuje na to, że jak długo żyje Hindenburg, niema w Niemczech siły, któraby go zdołała obalić. Parlament może jego przedstawicielowi uchylać sto razy votum nieufności, na zgromadzeniach ludowych mogą na niego wygadywać niestworzone rzeczy agitatorzy, zarówno z pod znaku Hitlera jak i Klary Zetkin, zyskując nawet poklask zgromadzonych, a pomimo to, gdy na ulicach Berlina pojawi się opromieniony legendą wojenną Hindenburg w swoim mundurze marszałkowskim i przy dźwiękach hymnu „Deutschland, Deutschland über alles” przejdzie przed frontem kompanji, gdy tłumy zobaczą jego dobrze znane oblicze, rozrzewnienie i entuzjazm ogarnia je, tak, że skoczyłyby za nim w piekło. Wszyscy zdają sobie bowiem sprawę, że Hindenburg może się mylić, może błędzić, ale, że wszystkie jego poczynania nacechowane są troską o dobro państwa, dla którego poświęcił on 68 lat uczciwej i wiernej służby.

I to jest powód, dla którego Hitler wygrywając wszystkie wybory, przegrywa jednak przy każdej rozgrywce z Hindenburgiem i, mając z każdym dniem więcej posłów, jest coraz dalej od władzy.

Nowe wybory nie wzbudziły zbyt-niego entuzjazmu ani w partjach, ani wśród ogółu wyborców, zmęczonych ustawicznym głosowaniem, które nie daje żadnego rezultatu. Zresztą bądźmy cierpliwi. Sytuacja wyjaśni się za trzy miesiące, albo... jeszcze bardziej się zaciemni.

J. L.



Dekret prezydenta Rzeszy von Hindenburga, zarządzający rozwiązanie Reichstagu. Był on wystawiony i biano jeszcze w Neudeck, gdzie prezydent przebywał na wyuczonych letnich, w ostatniej chwili Neudeck przekreślono i napisano Berlin.



Historyczne posiedzenie parlamentu niemieckiego. Fotografia przedstawia moment, gdy kancelarz v. Pappen (w ławie rządowej na lewo), stojąc, domaga się głosu od prez. Göringera, aby odczytać dekret o rozwiązaniu Reichstagu. Głosu tego von Pappen nie otrzymał, poczem odbyło się głosowanie nad wnioskiem o votum nieufności dla rządu, który olbrzymią większością został uchwalony.

# W 18-TĄ ROCZNICĘ BITWY POD MARNĄ.

Premjer Herriot przemawiający pod pomnikiem Zwycięstwa nad Marną, wzniesionym przez rząd amerykański w miejscowości Meaux.



Osiemnaście lat temu umilkły nad Marną armaty i do odpoczynku zwyciężonych złożyli broń żołnierze Francji. Rocznicę klęski tej Francja co rok obchodziła uroczystości, obecnie jednak uroczystości 18-lecia Marny, obchodzone w ubiegłym tygodniu, stały się potężną manifestacją przyjaźni francusko-amerykańskiej i prawdziwie dobrej woli Francji w sprawie pokoju i rozbrownienia.

Na polu, gdzie 18 lat temu nieprzeliczeni ranni i zabici podpisali własną krew prośbę do ludzkości o pokój, sygnowaną chwilowo zwycięstwem sprawców i barbarzyńców wielkiej wojny, padały obecnie słowa najwyższych przedstawicieli Francji i delegatów Stanów Zjednoczonych, słowa podkreślające konieczność utrzymania tak krwawo uzyskanego pokoju.

Uroczystość 18-lecia Marny przybrała formy tak uroczyste i potężne ze względu na wielki gest Stanów Zjednoczonych, które ofiarowały Francji wspaniały pomnik, przedstawiający Francję zranioną, ale zwycięską, Francję spartańską, zdecydowaną na wszystkie ofiary w obronie przed najeźdźcą, Francję, bohaterską rekojmię pokoju. Pomnik ten wykonał wielki artysta, były wychowanek paryskiej akademji, Fryderyk Mac Monnies. Na cokole pomnika, oprócz dat okolicznościowych, wyrzyto historyczny rozkaz Joffre'a, którego treść brzmi w naszej współczesności jak najwspanialsze echo Sparty:

„Nadeszła godzina, w której nie można oglądać się za siebie... Każdy oddział, który nie może postępować naprzód, powinien sam zadać sobie śmierć...”

Bohaterstwo Francji na odcinku nadmarnieńskim było zadziwiające i skłaniało nawet Niemców do wyrażania entuzjastycznego podziwu. General Ludendorff pisał w raporcie do Wilhelma, że podobnego bohaterstwa, podobnej mocy wytrwania nie widział nigdy w swej armji. „Tych rzeczy nie można nauczyć się w szkołach wojskowych Niemiec. Rzeczy te mylą kalkulację nawet najwięcej drobiazgową”.

Z prez. Lebrun na czele cała Francja, a przez ambasadora Waltera Edge Stany Zjednoczone uczciły to bohaterstwo pod pomnikiem Francji zranionej a zwycięskiej, wyrażając w podziwie dla bohaterów życzenie, ażeby w powszechnym pokoju świata już nigdy nie było potrzeby wzniesienia pomników podobnych ku upamiętnieniu bohaterskich epizodów okrutnej masakry ludzkości.

(zet.)



Gen. Weygand, szef sztabu armji francuskiej w rozmowie z Herriotem.



# ŚLUB W KATEDRZE WAWELSKIEJ KS. CECYLJI LUBOMIRSKIEJ Z KS. GABRJELEM DE BOURBON PARMA.



*Ks. Kazimiera Lubomirska, matka panny młodej, w towarzystwie infanta Don Carlosa de Bourbon Sicile, szwagra byłego króla hiszpańskiego Alfonsa XIII., opuszcza Katedrę Wawelską.*

Zdjęcia Ag. Fot. „Światowida“.



*Ks. Karolina de Bourbon Parma, matka pana młodego i ks. Henryk Lubomirski z Warszawy.*

W dzisiejszych demokratycznych czasach... itd... Oficjalnie niema już baronów, książąt, hrabiów. Każdy jest poprostu tylko „pan“. Ewentualnie „wielmożny pan“. Pisanie „jaśnie wielmożny“ to już nieraz obecnie nie uchodzi. Równi z równymi...

Takie jest życie obecne. Oficjalnie. Bo nieoficjalnie w świecie arystokracji nie zmieniło się nic. T. zw. stare rody prowadziły zawsze życie zamknięte w granicach swojej kasty i obecnie prowadzą życie identyczne, bo chociaż przez warunki dzisiejsze niejednokrotnie są zmuszone do bezpośred-

cia demokracji. I wtedy jest to jak widowisko... Zdarza się to rzadko. Europa ma możliwość wytrzeszczania oczu na orszak przedstawicieli starych rodów, wyszłych z za murów swej kasty na ulice zaledwie kilka razy do roku. W ostatnich tygodniach wrażenia takie, złączone zresztą z pewnymi osobami współdziałającymi, przeżył Mödling i Kraków.

W Mödlingu w skromnym kościele parafialnym przy sposobności chrztu młodego Habsburga-Lothringen, syna arcyksięcia Antoniego Habsburga i rumuńskiej księż-



*Ks. Cecylja Lubomirska i ks. Gabryel de Bourbon Parma na ślubnym kobiercu w Katedrze Wawelskiej.*

niego stykania się z „plebem“ urzędników, rozmaitych funkcjonariuszy, nawet... komorników, to jednak odcinają się one poza tem od całokształtu współczesnego życia.

Nietylko u nas. Są państwa, w których demokracja już znacznie dawniej wydrążyła swoją prostą drogę przez społeczeństwo, gdzie jednak fakt ten jest niezmienny i świat arystokratyczny jest równie odgraniczony i równie zakonserwowany w rytmie przeszłości jak u nas. W takiej Francji na przykład. I czasem tylko, przy sposobności jakichś nadzwyczajnych wydarzeń, manifestuje zamknięty klan arystokratyczny swoje istnienie rzucone na tło normalnego ży-

niecki Ileany odbył się olbrzymi zjazd, jakby fragment przypomniany z niepowrotnej już przeszłości, dawnych luminarzy państwowych z ekskrólem hiszpańskim Alfonsiem XIII na czele i z całym orszakiem przedstawicieli starej arystokracji. — A w Krakowie odbył się podobny zjazd arystokracji polskiej, hiszpańskiej i francuskiej z racji ślubu Gabryela ks. de Bourbon-Parma z Cecylją ks. Lubomirską.

Cała uroczystość ślubna, która odbyła się w wspaniałych ramach wawelskich, była czemś dzisiaj już nieoglądanem, czemś zupełnie niespodziewanem. Dla demokracji

(Ciąg dalszy na stronie 8-mej).



# KSIAŻĘCE GODY W KRAKOWIE.



Orszak ślubny opuszcza Katedrę na Wawelu. Wiodący: Franciszkowa hr. Potocka, ks. Adam Sapieha, hr. Mycielski, Władysław hr. Tarnowski, Xawery hr. Pusłowski i inni.

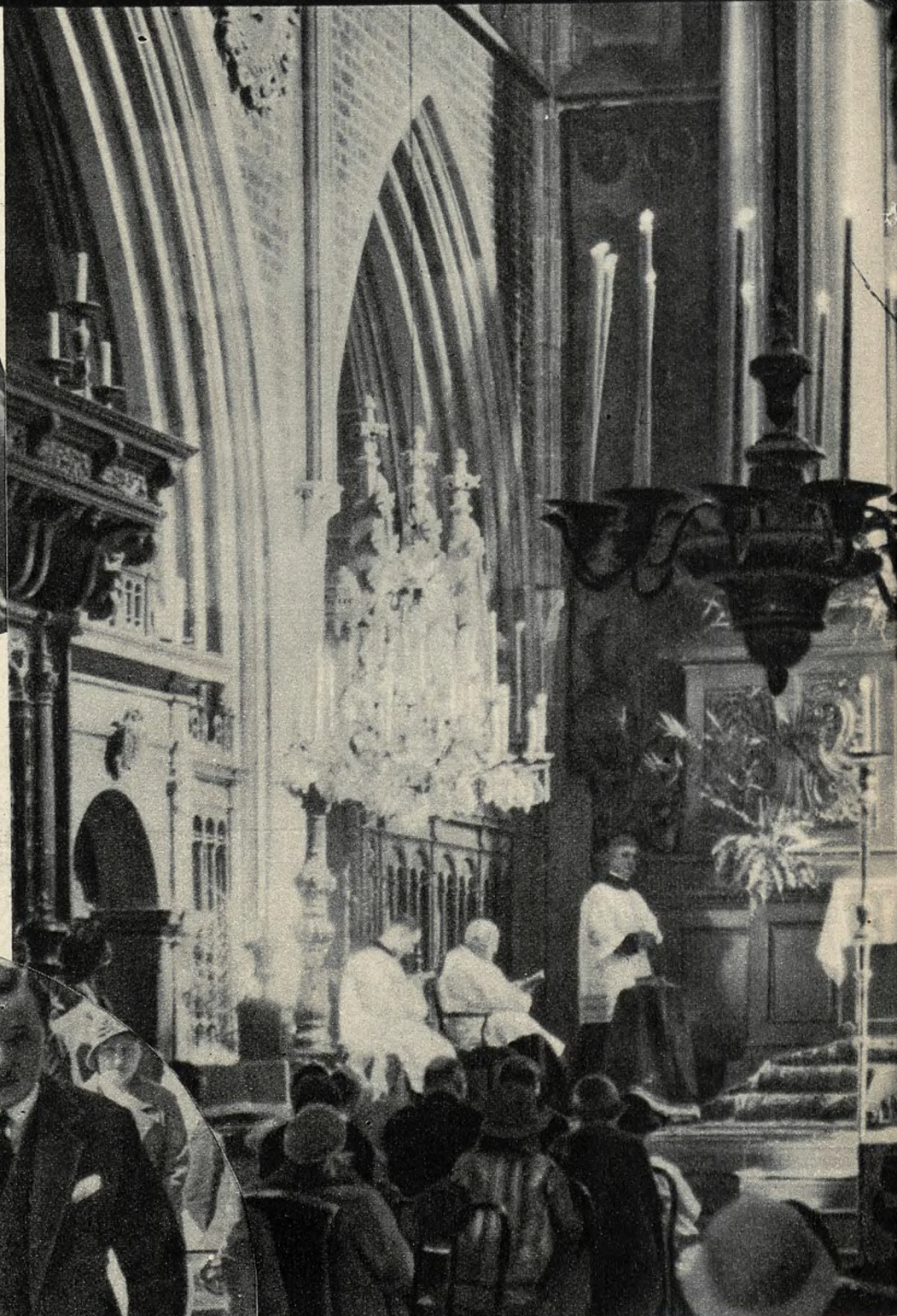


Stefanowa hr. Zamoyska z Gótucho-  
wa, hr. Mycielski  
z Łuczanowic, Be-  
nedykt hr. Tyszkiewicz i ks. Adam Sa-  
pieha w orszaku  
ślubnym.

Ciąg dalszy ze str. 7-ej.

naszych czasów było to widowisko niezwykle. — Brał ślub ks. Gabriel de Bourbon-Parma, syn pretendenta do korony neapolitańskiej hr. Caserty, potomka królów obojga Sycylii, pochodzący z linii królów Sycylii dynastii neapolitańskiej, z ks. Cecylią Lubomirską, córką ks. Kazimierza, przedstawiciela jednego z najstarszych polskich rodów. Kraków już do wielu tygodni, odkąd ukazały się pierwsze zapowiedzi tej ceremonii, wyczekiwał jej z niecierpliwością dziecka, któremu obiecano, że pójdzie do kina. Oczekiwał z tem większą ciekawością, że na ślub ten zapowiedział swój przyjazd ekskról Alfons XIII. Wskutek jednak niemiłego zdarzenia z planowanym zamachem na niego, któremu zapobiegła policja, Alfons XIII stracił humor i ochotę do pokazania się w niepewnym i zupełnie mu egzotycznym Krakowie. Delegował jednak na ślub wawelski Infanta Don Alfonso i Infanta Don Carlosa. Poza nimi przybyło jeszcze wielu przedstawicieli królewskich rodów, a więc w pierwszym rzędzie ks. Karolina de Bourbon-Parma, matka pana młodego, Infant Don Carlos starszy z rodziny, ks. Luiza d'Orleans Braganca z synem ks. Piotrem Henrykiem, oraz dwie Infantki Maria i Luiza; przybył także arcyksiążę Leon Habsburg z Żywca, za nimi hr. Tyszkiewiczowa i ks. Piotr Henryk d'Orleans Braganca wychodzą z Katedry.

Ks. Cecylia Lubomirska w towarzystwie ks. Henryka Lubomirskiego udaje się do Katedry Wawelskiej.



Ks. Luiza d'Orleans Braganca i arcyksiążę Leon Habsburg z Żywca, za nimi hr. Tyszkiewiczowa i ks. Piotr Henryk d'Orleans Braganca wychodzą z Katedry.

szosę gości z arystokracji polskiej. Część z nich zamieszkała w Hotelu Francuskim. Przybyli do Krakowa ks. Olgierd Czartoryski z Krotoszyna, ordynat na Łańcucie Alfred hr. Potocki, ks. Adamostwo Sapiehowie z Bobków, hr. Michałowa oraz hr. Feliks i Władysław Sobaniecy z Warszawy, hr. Andrzejowa Potocka z Krzeszowic, córka, hr. Benedykt Tyszkiewicz, ks. Jerzy Radziwiłł z Czekanowa, Leokadia hr. Orłowska z córka z Parzyża, hr. Jan Zamoyski z siostrą ze Spizy, hr. Andrzejowa i hr. Stefanowa Zamoyskie, ks. Roman Sanguszko z Gumnisk, hr. Stefan Brzozowski z Warszawy, hr. Reinold Przezdziecki, szef protokołu dyplomatycznego M. S. Z. i radca M. S. Z. Lipski, hr. Edward Krasiński z Warszawy, z Krakowa zaś uczestniczyli w uro-



Uroczyste nabożeństwo w Katedrze Wawelskiej, celebrowane przez metropolitę ks. Adama Sapiehę.

czystościach ks. Czartorysey, hr. Potocy, hr. Pusłowsy i wielu innych przedstawicieli arystokracji krakowskiej.

Przed godziną 11-tą, na którą naznaczony był ślub, zaczęły przed katedrą zajeżdżać wytworne limuzyny. Uformował się orszak ślubny, który wszedł do katedry głównym wejściem. Przed wielkim ołtarzem, tonącym w światłach, kwiatach i zieleni, odprawił mszę św. i udzielił sakramentu małżeństwa arcybiskup książę Adam Sapieha w otoczeniu licznych duchowieństwa.

Stroje gości były przeważnie wspaniałe. Panna młoda przybrana była w piękną szatę z brabanckich koronek, z welonem na głowie. Pan młody zaś był w paradnym mundurze z czerwonego sukna ze złotymi szamerunkami, na którego tle jaśniała wielka wstęga orderu Annuniaty, oraz gwiazda brylantowa i order Złotego Runa. Wszyscy goście ślubni przybrani byli w tualety, futra i wytworne stroje wizytowe; kilku przybrało piękne kontusze staropolskie.

Poza powyższymi wymienionymi gośćmi uroczystości ślubnej do Krakowa w tym czasie zjechali liczni przedstawiciele podkrakowskiego ziemianstwa, hr. Szembekowie, bar. Konopkowie i wielu innych.

Nie potrzeba dodawać, że przed katedrą i na drodze do niej wiodącej na wzgórz wawelskim od strony Pl. Bernardynów oraz w samej katedrze, do której jednak wstęp był utrudniony, zebrały się olbrzymie rzesze publiczności, przyglądające się chciwie korowodowi barwnych, strojnych i wytwornych postaci Bourbonów, Habsburgów i przedstawicieli najstarszych rodów polskich. Widać było, że patrzą na tych ludzi bez żadnych innych wzruszeń, jak tylko z ciekawością. Jedyne inne uczucia wywołały wspaniałe polskie postaci w kontuszach, a szczególnie ks. Olgierd Czartoryski w wspaniałej delji barwy jasno-kremowej z bobrowym futrem, który wyglądał jakby wyszedł z ram matejkowskiego obrazu.

Po ceremonii ślubnej rząd blizszych limuzyn opuścił górę wawelską i przemknął przez ulice krakowskie i Rynek Główny, napelniał ulicę św. Jana i Pijarską. W pałacu bowiem ks. Lubomirskich odbyła się uczta weselna.



Andrzejowa hr. Potocka z Krzeszowic, żona b. namiestnika Galicji, w rozmowie z Alfredem hr. Potockim, ordynatem na Łańcucie.



Część orszaku ślubnego. Od lewej: Infantka Luiza, ks. Zdzisław Lubomirski, Roman ks. Sanguszko, Infantka Maria, hr. Krasiński i ks. Karol de Bourbon, syn Infanta don Carlosa.



Po ślubie na stopniach Katedry stoją od lewej: hr. Zamoyska, Jan hr. Zamoyski, ks. Pawłowa Sapieżyńska, Andrzejowa hr. Potocka z Krzeszowic, Władysław ks. Radziwiłł i Franciszkowa hr. Potocka.



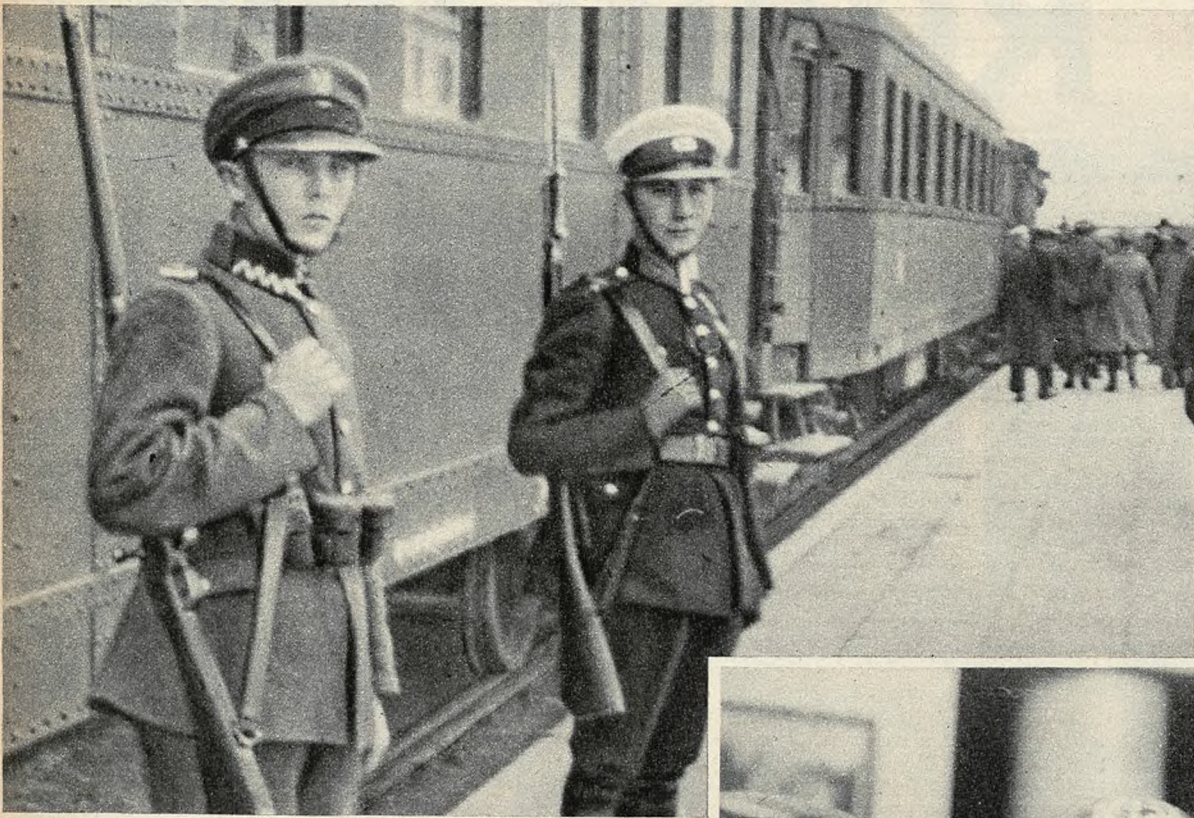
Infantka Maria w towarzystwie ks. Olgierda Czartoryskiego.

Wpatrzono w okna, za którymi przesuwali się tak egzotyczne dla naszych czasów postaci, stały na cichej zazwyczaj ulicy tłumy, łowiąc dochodzące z szan pałaców dźwięki muzyki...

W ten sposób w tym dniu wrześniowym Kraków był świadkiem rzadkiej manifestacji arystokratycznej w pięknych i dostojnych ramach, jakiej z pewnością długo znów oglądać nie będzie. — Zet.



# NA OJCZYZNY ŁONO.



*W ubiegły czwartek odbyła się w Stołpcach wymiana więźniów politycznych pomiędzy Polską a Sowiecami. Na zdjęciu wagon z komunistami, pilnowany przez policję.*

**W** ubiegłą środę z pociągu sowieckiego, który o godzinie 1-ej zatrzymał się na stacji w Stołpcach, wysunęły się zbiedzone postacie, kobiety w chustkach na głowie, mężczyźni w kaszkietach i wynędzniałe dzieci. To repatrianci i więźniowie, którzy po latach katuszy powrócili nareszcie drogą wymiany na ojczyznę łono. Natychmiast otacza ich zwarte koło dziennikarzy i delegatów Polskiego Czerwonego Krzyża.

Zaczyna się rozmowa.

Repatrianci jednak dają skąpe odpowiedzi, ciągle są jeszcze wystraszeni i apatyczni. Nie mają żadnych zainteresowań, przecież od tylu lat stracili kontakt z życiem i byli tylko bezwolnym narzędziem w obcych rękach. Wśród tej gromadki szczególnie miłe wrażenie robi starowina, ubrana lichy. To mat-

ka księdza Antoniego Skalskiego. Ze wzruszeniem zasiada ona do stołu i bierze białą bułeczkę do ręki. Już dawno nie raczono jej tam przysmakami.

Odbija od wszystkich przyzwyczajeniami, energią i inicjatywą p. Anna Maciejowiczówna, która trzy i pół roku przesiedziała w więzieniu. Szlachtę zaściankową reprezentuje rodzina Weryków. Pochodzą z Andrzejowszczyzny.

Z szacunkiem pochylają się głowy obecnych przed kilku księżmi, twarze ich zarośnięte, ale z oczu promieniuje radość.

— Nie potrafimy opisać tej chwili, mówi ksiądz Fedorowicz, gdy pociąg ruszył nareszcie z ostatniej stacji sowieckiej i powoli przeszedł granicę. Plakaliśmy wszyscy w wagonie na widok pierwszego munduru polskiego.

W imieniu repatriantów zabrał głos ksiądz Teofil Skalski. Szloch, który targał mu piersi nie pozwolił mu mówić.

Ale obecni domyślili się jego słów...

Stołpce przeżyły swój wielki dzień.



*Janina Werychówna i jej brat, którzy powrócili z Rosji sowieckiej opowiadają na stacji w Stołpcach o tragicznym zgonie swego ojca, który przed dwoma tygodniami umarł w Leningradzie, dokąd został zesłany na roboty.*



*Tłumy publiczności witają na dworcu w Baranowicach naszych rodaków, którzy powrócili z Rosji sowieckiej. W oknie widoczny ks. Fedorowicz.*



# POŚWIĘCENIE SCHRONISKA PRZY PIĘCIU STAWACH.



*Dnia 18-go b. m. odbyło się przy Pięciu Stawach w Tatrach uroczyste poświęcenie schroniska przy tłumnym udziale publiczności. Na zdjęciu moment Podniesienia w czasie Mszy Polowej, odprawionej przez księdza Humpolę, znakomitego taternika, przy ołtarzu sporządzonym z kosodrzewiny. W dali grupa od Krzyżnego po Zawrat.*

**W** słoneczną niedzielę dnia 18-go września odbyło się w Dolinie Pięciu Stawów Polskich uroczyste poświęcenie schroniska Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego. Schronisko to zostało wzniesione przed czterema laty, na miejscu dawnego schroniska im. Zauszniera. Nowe schronisko stojące na tak popularnym szlaku Hala Gąsienicowa — Morskie Oko, otrzymało miano znanego wielbiciela Tatr i turysty Leopolda Świerza, ojca wielkiego



*Schronisko Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego przy Pięciu Stawach w Tatrach. Wybudowane w roku 1928, a obecnie poświęcone.*

taternika prof. Mieczysława Świerza, który zginął śmiercią turysty na zachodniej ścianie Kościelca w roku 1929.

Po czterech latach istnienia nowe schronisko w Dolinie Pięciu Stawów rozszerzane i ulepszane w miarę postępu czasu, zostało poświęcone uroczystie staraniem oddziału zakopiańskiego Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego. Ceremonji poświęcenia dokonał ksiądz Humpola, znakomity taternik, który dokonał szeregu wspaniałych przejść turystycznych w towarzystwie ś. p. M.



*Ambasada polska w Londynie zorganizowała wycieczkę pisarzy szkockich do Polski. Dwaj uczestnicy tej wycieczki p. Compton Mackenzie, Lord Rektor Uniwersytetu w Glasgowie (po lewej) i znany dziennikarz p. Mac Laren (obok) udali się do Pięciu Stawów na poświęcenie schroniska i tak im się tam podobało, że po bratersku wycelowali się z góralami.*

Świerza, braci Sokołowskich itd. Msza polowa odprawiana na ołtarzu, zbudowanym z kosodrzewiny, była widokiem niecodziennym i pełnym nastroju. Z punktu, na którym wznosił się ołtarz, tj. z zielonej buli ponad schroniskiem rozciąga się czarowny widok na łańcuch górski, poczynając od Wołoszyna przez Buczynowe Turnie, Kozie Wierchy, aż het ku Świnicy.

Oddział zakopiański P. T. T. z dyr. Tadeuszem Malickim na czele, był w ten dzień gospodarzem w schronisku w Dolinie Pięciu Stawów. Podejmowano gości obiadem, a potem odwożono ich autobusami do Zakopanego. Prawdziwą niespodziankę sprawili goście szkoccy, którzy przybyli do Zakopanego, prowadzeni przez attache prasowego ambasady w Londynie p. Franciszka Bauer-Czarnomskiego. Ubrani w kraciaste szkockie spódniczki, przyszli ci górale północni do braci górali z południa i poculi się tak dobrze w atmo-

*(Ciąg dalszy na stronie 12-tej).*



*Muzykanci góralscy, którzy przygrywali gościom przybyłym na otwarcie schroniska.*



# POŚWIĘCENIE SCHRONISKA PRZY PIĘCIU STAWACH.

(Ciąg dalszy ze str. 11-tej).

sferze góralskich piosenek i gęśliczek, iż zgola po polsku całowali się z dubeltówki z potomkami „harnasiów“ podhalańskich.

Dzień poświęcenia schroniska był niezwykle szczęśliwie dobrany ze względu na czarowną pogodę, która dopisuje tego roku zarówno w Tatrach, jak w całej Polsce w sposób zupełnie nieprawdopodobny. I ciągle zdaje się jeszcze, że ogół polski zamało wie o czarze jesieni tatrzańskiej, która nie da się porównać z żadną porą roku.

O uroku jesieni tatrzańskiej wiedzą dotychczas głównie zagorzali entuzjaści, którzy czekają niecierpliwie na minięcie pory letniej, zaznaczającej się w Tatrach tłumami przejściami szlaków tatrzańskich. Gdy z początkiem września odpływają letnicy z Zakopanego, wyludniają się schroniska, zaczyna się okres prawdziwie rajska dla nielicznych wybranych. W schroniskach turystycznych w Roztoce, Pięciu Stawach Polskich, w chacie Mühlmana w dolinie Koprowej, w schronisku przy Zielonym Stawie Kieżmarskim, w schronisku Terygo i innych punktach Tatr można spotkać o tej porze już tylko doświadczonych „wyrzypiarzy“, obarczonych ciężkimi worami, czekaniami i linami. Osobnicy ci, przeważnie niegoleni i z butami o srogim wyglądzie, rozprawiają językiem niezrozumiałym dla laika. Padają tam takie słowa, jak: bula, trawers, komin, przewieszka, koń skalny, rynna itd.

Okres jesienny stanowi bowiem epokę bohaterstwa w taternictwie. Wtedy to wyruszają wprawne wygi górskie, aby zaatakować chyłkiem i potajemnie jakiś niezdobyt „problem“, albo jakąś dziewiczą ścianę. Ponieważ ilość nierozwiązanych problemów tatrzańskich i niezdobitych ścian skurczyła się niesłychanie, więc też turyści idący po złote runo sukcesu skalnego, osłaniają swoje ruchy nieprzeniknioną tajemniczością. W dniach wrześniowych, nadających się cudownie do wycieczek z racji chłodu ранnego, umożliwiających niebezpieczne podejścia — padają największe „szlagiery“ tatrzańskie i kruszą się t. zw. aussery, a więc przejścia poza granicę ludzkiej możliwości (ausser Möglichkeit).

Ponieważ dzień jesienny jest już krótki, niema czasu na wyjeżdżanie z Zakopanego, ale trzeba już koniecznie utkwic na szereg dni w górach, aby jeszcze przy świetle dziennem dotrzeć do schroniska. Dlatego to wprawni turyści lokują się w tych schroniskach, które leżą blisko wielkich grup skalnych, kryjących w sobie jeszcze tajemnice problemów.

Dni wrześniowe w górach są dla turysty czemś niezapomnianem. Samotność i spokój, jakie roztaczają wtedy swe władanie nad skalnymi zrzębami Tatr, stanowią najlepsze lekarstwo na wszelkie strapienia. Słońce jesienne padające z ukosa, wydobywa z zarysów skalnych całą misterną rzeźbę w pełnej plastyce. Jeziora tatrzańskie przybierają odblaski i kolory, jakich nadaremno szukać by trzeba w lecie.

Nietylko schroniska dają wtedy przytułek turystom, przewycieczającym z kamiennym spokojem t. zw. „pendzle okrutne“ (długie podejście) i uciążliwe piętra dolin. W opustoszałych zasiegach piargów, w dolinach rzadko nawiedzanych przez ludzi, mieszkają wtedy tygodniami w t. zw. kolibach skalnych entuzjaści gór. Tryb życia tych oryginalnych ludzi jest bardzo prymitywny. — W olbrzymich workach noszą ze sobą całą spiżarnię, poczwasy od jajek świeżych, zamkniętych w łuskach aluminiowych, a skończywszy na kompotach i zupach w cegiełkach. Własna „koch-maszyna“ jest podstawą bytu, a na noc włazi się do specyficznej odmiany łóżka, czyli do t. zw. „spiworu“. Rankiem, kiedy na kamieniach połyskuje szron, rusza się na wyprawę, ażeby powrócić wieczorem i opowiadać przy ogniu o przejściach dnia.

Atmosfera, jaka panuje w tych dniach wrześniowych w schroniskach, nie da się z niczem porównać. Wieczory, kiedy lampa naftowa pełga mdłym światłem, przy stołach zawalonych menażkami, pudełkami z sardynek, kostkami „Maggi“ i suszonymi morelami, idą nieskończone rozmowy. Jedno wspomnienie nasuwa drugie, każdy stara się wydobyć ze swojej pamięci najbardziej interesujące momenty. W rozmowach tych przewijają się jakże często osoby zmarłe, uświęcone w mózgach taterników śmiercią na ścianach i zerwach.

Takim schroniskiem o szczerzej atmosferze turystycznej, jest w porze jesienniej schronisko w Pięciu Stawach Gąsienicowych, znane z gościnności dzierzawców. I nie dziwnego, jeżeli się zważy, że gospodarzem schroniska jest Jedrus Krzeptowski, znakomity polski narciarz, który w swoim czasie na Olimpiadzie w Chamonix odnosił sukcesy w biegu na 50 km. i że po jadalni krząta się uroczą Zosia Stopkówna, polska mistrzyni narciarska, która tego roku razem z asem narciarskim i taternikiem Bronkiem Czechem, dokonała fantastycznie trudnego wejścia ścianą wprost na galerię Gankowa!

z. g.



Dolina Pięciu Stawów Polskich w Tatrach jest ograniczoną od północy Świnicą, Zawratem i Kozim Wierchem — od południa zaś Kotelnicą, Liptowskimi Górami i Miedzianą. W dolinie tej leży Pięć Stawów, z tych największy Wielki, na wysokości 1669 metrów nad poziom morza. Obejmuje on 33 ha. powierzchnię, a głębokość jego w pośrodku wynosi 78 metrów. Na zdjęciu zachód słońca nad Wielkim Stawem.



Widok na Siklawę, największy wodospad w Tatrach, przy przejściu z doliny Pięciu Stawów Polskich do doliny Roztoki. Woda tu spada z wysokości 64 metrów. Górny brzeg wodospadu zaczyna się na wysokości 1636 metrów nad poziom morza. Do Nowego Schroniska prowadzą z Zakopanego trzy drogi. Pierwsza przez Zawrat, najtrudniejsza, druga z Morskiego Oka przez Świstówkę (półtorej godziny drogi), a trzecia od Wodogrzmotów Mickiewicza, przez Dolinę Roztoki (dwie godziny drogi).



Nad Potokiem w Roztoce.



# NA WODZIE I NA BIEŻNI.



**DAJ SKRZYDŁA SWYM  
LISTOM, KORZYSTAJ  
Z POCZTY LOTNICZEJ!**

Zwykły list lotniczy  
tylko 50 groszy, karta -  
35 groszy.

318

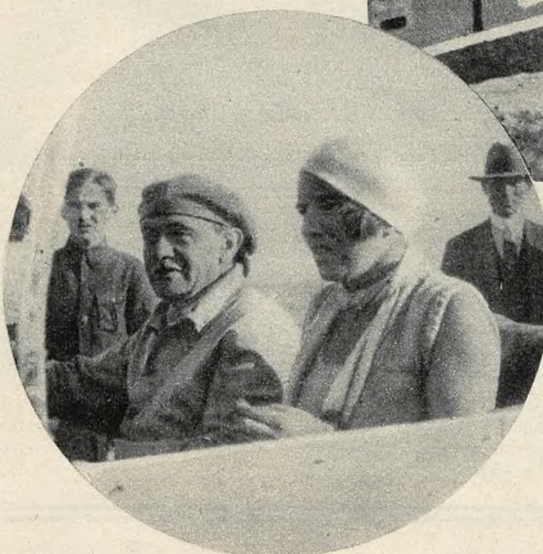


**MIEDZYKLUBOWE REGATY KOBIECE W WARSZAWIE.** Dnia 18-go b. m. odbyły się w stolicy międzyklubowe regaty kobiece przy licznych udziałach przedewszystkiem stożkowych. Regaty te organizowane są rokrocznie przez wioślarki warszawskie i zbierają zwykle najsilniejszą konkurencję kobiecą z całej Polski. Na zdjęciu widzimy osadę Warszawskiego Klubu Wioślarek, zwyciężącą w biegu czwórek półwycigowych. W pośrodku stoi sterniczka — mistrzyni Polski na jedynce p. J. Grabicka.

**JUBILEUSZ 40-LECIA O. W. S. K.**  
W ub. niedzielę Oddział Wioślarski Sokół w Krakowie obchodził uroczystość 40-letniej rocznicy założenia klubu. — Uroczystość ta stała się manifestacją wioślarstwa w Krakowie, a wzięli w niej udział nie tylko delegaci klubów wioślarskich z całej Polski, ale również reprezentacje kilkunastu gniazd Sokół z Małopolski. Na uroczystości był również obecny założyciel i pierwszy prezes O. W. S. K. Józef Rudnicki. Na zdjęciu widzimy zasłużonego jubilatę na czele pochodu, wkraczającego na dziedziniec arkadowy na Wawelu.



**Z TRAGEDJI BEZROBOTNYCH.** Dn. 13-go b. m. bezrobotna Agnieszka Morysowa, zamieszkała w Lipinach na Śląsku, wybrała się nocą na pole, aby ubrać sobie trochę ziemniaków dla dzieci. Właściciel pola niejaki Kowalik, zauważywszy kilka osób, kręcących się po kartoflisku, oddał do nich pięć strzałów rewolwerowych dla postrachu, z których jeden zabił Morysową. Kowalika aresztowano. Na zdjęciu policji nad zwłokami swojej żony.



**RAJD POŁUDNIOWO-ZACHODNIEJ POLSKI.** Odbił się w ubiegłą sobotę i niedzielę. Szczególne zainteresowanie wywołało przewiezienie meldunku z Krakowa do Sącza aeroplanem, z Sącza do Nowego Targu autem, z Nowego Targu do Zakopanego aeroplanem i z Zakopanego do Nowego Targu motocyklem. Jako pierwsza przybyła sztafeta Nr. 5 w składzie: pilot Satel na aparacie „Moth”, kierowca samochodu Wilhelm Ripper na Lancii i motocyklista Hennel na „Matchlessie”. Na zdjęciu aeroplan ze sztafety Nr. 1 i kierowca auta ze sztafety Nr. 5 p. Wilhelm Ripper.

# Z POLSKI.



**PERSKI MINISTER SPRAW ZAGRANICZNYCH W POLSCE.** W przejeździe do Genewy zatrzymał się w Warszawie, witany przez ministra Zaleskiego i wiceministra Becka, perski minister spraw zagranicznych Foroughi Khan (trzeci od lewej). Należy on do czołowych osobistości nowej Persji i napisał kilka rozpraw filozoficznych.

## HOTEL TERMINUS W WENECJI

położony tuż przy dworcu kolejowym tradycyjnie daje komfort modern i traktuje swych klientów familijnie.

Ceny niskie.

64

Właściciel Jan Indri.



**Dokąd Pan tak spieszy?**  
Ach tak, — zapomniał  
Pan **ASPIRINY!**

Do nabycia we wszystkich aptekach.

321

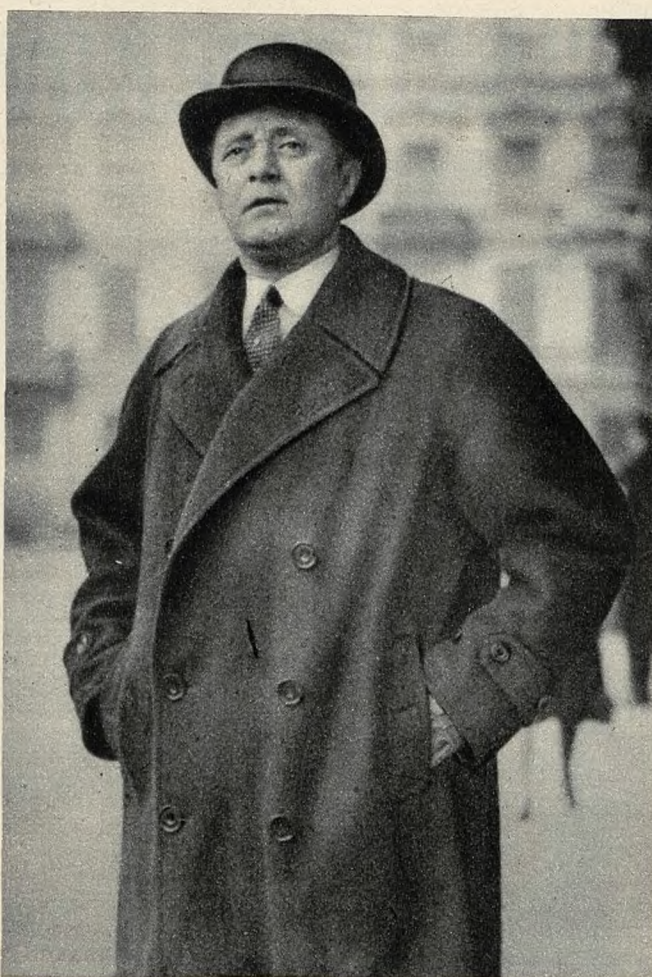
## Parę kropel wystarczy!



ODOL jest najbardziej skoncentrowaną, niezwykle oszczędną w użyciu wodą do ust. ODOL jest zatem tani.



# ODOL



**ŚMIERĆ HRABIEGO GRAVINY.** W Gdańsku zmarł na zapalenie ślepej kiszki Wysoki Komisarz Ligi Narodów markiz Manfred Gravina. Pochodził on ze starej rodziny włoskiej i był blisko spokrewniony z rodziną Liszta i Wagnera przez matkę swoją, która była córką Cosimy Wagner. Stanowisko komisarza w Gdańsku objął w 1928 r. we wrześniu.



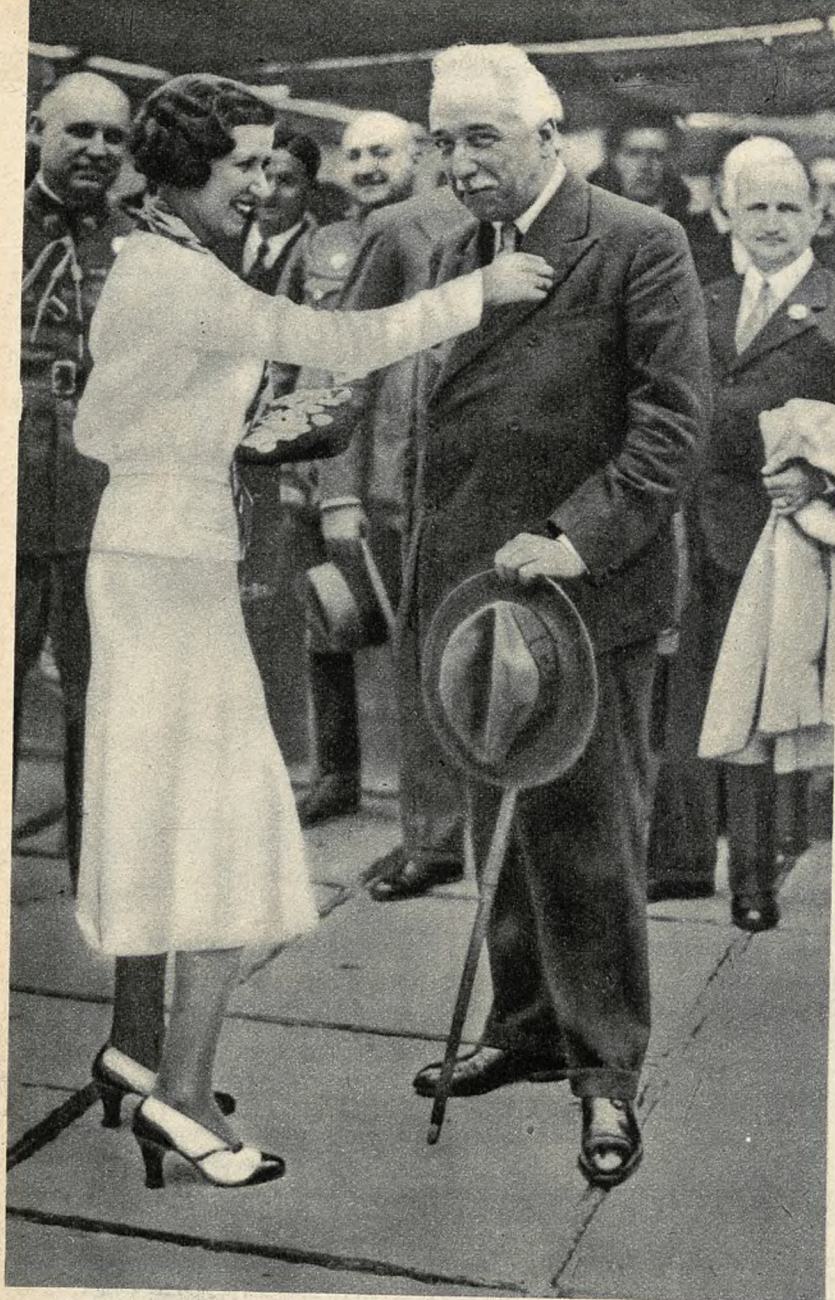
**PRZEPLYNĘŁA MORSKIE OKO.** P. Julia Sandorska (na zdjęciu) przeplynęła Morskie Oko tam i z powrotem, przy temperaturze wody +6°C. P. Sandorska ma za sobą także rekord przepłynięcia Wielkiego Stawu w Dolinie Pięciu Stawów. Jest ona z pochodzenia Włoszką.



**MECZ LEKKOATLETYCZNY ŚLĄSK-KRAKÓW-ŁÓDŹ.** Odbył się w ubiegłą niedzielę w Krakowie i zakończył zwycięstwem Śląska, który zdobył 364 punktów. Drugie miejsce zajęła Łódź 195 punktów, a trzecie Kraków 191. Sensacją sportową dla Krakowa był start rekordzistki świata Wajsówny, która reprezentowała barwy Łodzi. Na zdjęciu zawodniczki, wypoczywające po biegu.



# REPORTAŻ ZE ŚWIATA.



**PODRÓŻE PREZYDENTA ZAMORRY.** Prezydent republiki hiszpańskiej Zamorra, uporał się z puczem monarchistycznym i zaprowadził spokój w kraju odbywa obecnie podróż po Hiszpanji, witany wszędzie entuzjastycznie. Na zdjęciu widzimy go kupującego „kwiatek” w San Sebastian. Trafili bowiem na dzień kwiatka na starych marynarzy.



**POKAZ MODY U INDIJAN.** Corocznie w Banff, w Kanadzie odbywają się wielkie uroczystości, w których biorą udział Indianie z całego kraju i tłumy ciekawych, którzy z ogromnym zainteresowaniem przypatrują się zabawom Indian i ich malowniczym strojom. Tego roku uroczystości te wypadły szczególnie okazale, zgromadziły bowiem rekordową liczbę widzów. Na zdjęciu rodzina indyjska w strojach narodowych. On nazywa się „Wielki Strzelec” a ona „Kwiatem Prerji”.



**ZDOBYCIE EIGERU W ALPACH.** W grupie Jungfrau (na zdjęciu w Alpach znajduje się szczyt Eiger, o którego zdobycie napróżno silił się Alpinści. Dopiero teraz zdało się dr. Lauperowi i Zürcherowi osiągnąć ten trudny szczyt.



**URATOWANIE LATAJĄCEJ FAMILII.** Przed niedawnym czasem pułkownik amerykański Hutchison wybrał się wraz z żoną swoją i dwojgiem dzieci w podróż samolotem dookoła świata. Samolot ten ohrzczone mianem: The Flying Family (Latająca rodzina). Niestety podróż ta bardzo szybko skończyła się katastrofą na Grenlandji, gdzie rodzina musiała lądować na odludziu, skąd dopiero wyratował ją angielski parowiec „Lord Talbot”. (Na zdjęciu).

**CAŁKOWITE ZACMIENIE SŁOŃCA.** Było ono widzialne w Stanach Zjednoczonych Ameryki i obserwowane przez miliony ludzi. Szczególnie silne wrażenia odnieśli pasażerowie transatlantycznych okrętów, zmierzających z Europy do Ameryki. Nie zapomniany widok przedstawiało słońce, gasnące nagle w biały dzień na nieboskłonach. — Na zdjęciu sylwetka olbrzymia amerykańskiego „Mantillera” w czasie zaćmienia słońca, na pełnym morzu.



**BIURA POLSKIEJ LINII OKRĘTOWEJ W NOWYM JORKU.** Polska linia okrętowa Gdynia-Ameryka przeniosła się w tych dniach do nowego lokalu w Nowym Jorku przy Broadway Street 89. Na zdjęciu widoczny wspaniały fronton tych biur.

## Feljeton tygodniowy.

# IDEAŁ KOBIECEJ PIĘKNOŚCI W CIĄGU WIEKÓW.

Mniej więcej lat temu dwadzieścia, udało się zapałonym archeologom odkopać we Francji małe posążki, przedstawiające kobiety, nieudolnie rzeźbione w wapieniu, a sądząc po warstwie pokładów geologicznych, obliczono, że rzeźby te pochodzą z przed stu względnie stu pięćdziesięciu tysięcy lat.

Artyści i badacze zadziwieni byli dziwacznym wyglądem tych postaci i zrazu wydało im się, że są to chyba twory wyobraźni. Ale inni poszukiwacze odkryli wkrótce potem zupełnie takie same posążki w Austrii, we Włoszech, w Rosji, wówczas już nie można było wątpić, że dzieła te muszą uchodzić za dokładny i wierny obraz kobiety przedhistorycznej, z epoki, gdy nasza część świata była lodowatą przestrzenią, na której żyły plemiona, utrzymujące się wyłącznie z łowów.

Gdy przypatrzymy się dokładnie jednej z takich płaskorzeźb wykopanych w r. 1914 we Francji, znanej pod nazwą „Wenus z Laussel”, musimy zauważyć, że pierwotny artysta nie starał się odwzorować idealnych kształtów i proporcji, nie szukał piękna, ale chciał przedstawić w prostej, brutalnej postaci, uosobienie macierzyństwa.

Bo jeżeli się zastanowimy w jak strasznych warunkach żyli nasi najstarsi przodkowie, nie możemy się dziwić, dlaczego matka rodu była otaczana troskliwą opieką i czcią niemal. Te nędzne plemiona łowieckie,

o tyle łatwiej mogły zdobywać konieczną żywność, o ile były liczniejsze. Pościg za zdobyczą wymagał licznych drużyn ludzi młodych, zwinnych, wywieszonych. Wielu z nich padało ofiarą swojej zuchwałości, rozszarpywanych pazurami niedźwiedzia, czy tygrysa.

Należało się więc starać, aby rodzina była najliczniejszą. I dlatego człowiek przedhistoryczny postawił macierzyństwo na piedestale niemal religijnym.

Artysta, który rzeźbił Wenus z Laussel, zaniedbał zupełnie odwzorowania estetycznej strony kształtów kobiecych. Nawet rysy nie są wyrzeźbione, a włosy zaledwie zaznaczone. „Wenus z Laussel” trzyma w prawej dłoni coś w rodzaju rogu obfitości, ramiona jej ozdobione naramiennikami są za chude, odnóża zbyt słabe, a zwały tłuszczu nagromadzone na biodrach, utworzyły się na skutek życia pozbawionego ruchu, w ciemnych jaskiniach, gdzie te nieszczęśliwe istoty musiały przebywać. Gdy bowiem mężczyzna ugał na wolnym powietrzu w pościgu za zwierzyną, wzdłuż strumienia po dolinach, jego towarzyszką musiała się chronić wraz ze swoim potomstwem w grotach podziemnych, przed napadem drapieżnych zwierząt. Taką jest najstarsza podobizna kobieca, jaką posiadamy.

Patrzmy na nią ze wzruszeniem, jako na protoplastkę rodu ludzkiego i naszą praprapamatkę. Jedno w tej postaci uderza. Oto brak zupełnie starania o zewnętrzny wygląd. To jest najstarsza podobizna kobieca, jaką posiadamy.



Wenus z Laussel (Dordogne Francja).



Wenus Mikońska. Ideal piękna kobiecego Grecji.

wewnętrzną estetykę ciała i brak kokieteryj. Kobieta ta jest tylko matką, brudną, odpychającą i niekształtną.

Jeżeli teraz, robiąc olbrzymi skok poprzez wieki, rzucimy wzrokiem na posąg Wenus z Milo, widzimy, że w epoce greckiej inny ideał piękna narodził się ludzkości.

Grecja ze swoją radością życia stworzyła nowe ideały i nowe formy. W Helladzie obowiązywał kult ciała, pięknego, wygimnastykowanego i harmonijnego. Za najwyższy wyraz i wcielenie tych ideałów piękna uchodzi Wenus Mikońska, rzeźba z IV wieku przed Chrystusem, znaleziona na początku XIX wieku na wyspie Milo.

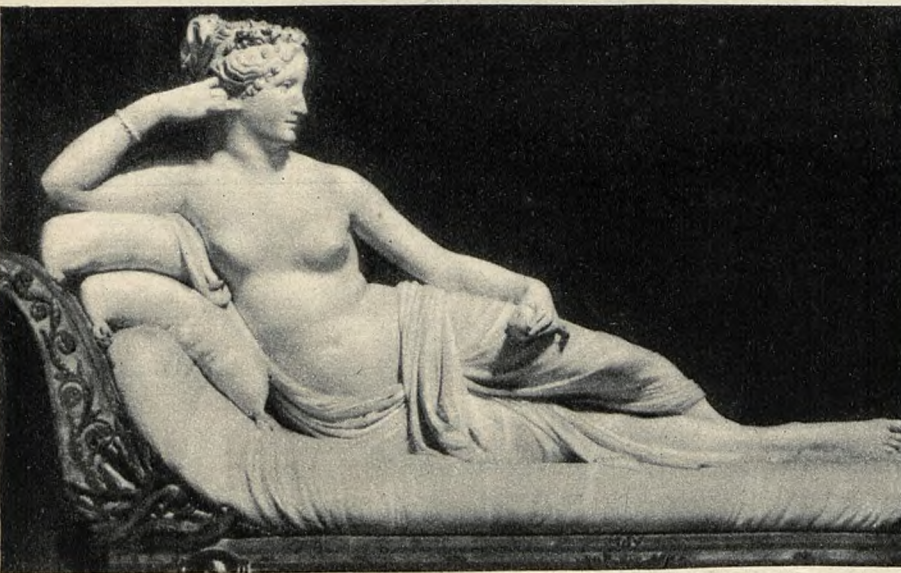
Człowiek w tych czasach nie kryje się już po grotach, nie odziewa w skóry niedźwiedzie, nie goni z oszczędnością za zwierzyną. Uprawa ziemi wydaje mu owoce a szczęście, spokój i bezpieczeństwo zastępują okropności i zmyry wieków minionych. W tej atmosferze pogodnej, pod blaskiem słońca południowego, na wybrzeżu szafirowego morza ciało kobiety rozwija się jak kwiat wspaniały. — Przeznaczaniem kobiety greckiej jest być naczyniem miłości.

Kochać i pożądać...

To też w sztuce zamiast bezkształtnej kobiety-matki pojawia się piękna dziewczyna, będąca uosobieniem: młodości, triumfującego piękna i tego posągowego spokoju i umiaru, który wyciskał swoje piętno na duszach mieszkańców Hellady.

Ten sam umiar maluje się na twarzy Wenus z Milo.

Całymi godzinami, bez znużenia można podziwiać



Paulina Bonaparte Księżna Borghese, rzeźba Canovy.

te Wenus nieruchomą, piękną i spokojnie pogodną. Nic nie razi w jej rysunku, żadna przesada, a odczucie harmonji, jakie się wydziela z tego dzieła jest tak wybitne, że zaledwie spostrzega się jego straszne okaleczenie: brak ramion.

Czy poczucie piękna w naszej epoce nie ma w sobie nic oryginalnego i czy wszystko zawdzięczamy tylko starożytności?

Nie możemy tego powiedzieć w czasach, gdy się odbywają konkursy piękności po tej i tamtej stronie

Oceanu, gdy się nimi ogół interesuje i na podstawie ich informuje się, jak wygląda ideał piękna? Wobec tego ciekawym może być zapytanie, czy to pragnienie wyrafinowanego uwydatnienia piękności, narzucało się w wiekach przeszłych, z równą natężennością? Wystarczy zbliżyć do głowy Wenus tawaryczkę uroczą, roześmianą i figlarną jedną z naszych królowych piękności, aby otrzymać nieoczekiwane wyjaśnienie. Twarz bogini greckiej jest spokojna, zimna, cokolwiek wyniosła, powieki są do połowy opuszczone, jakgdyby skupione w sobie, rysy posągowe, przybrane, nieindywidualne, albowiem sztuka grecka nie znała uśmiechu. Są to cechy charakterystyczne, — wręcz przeciwne naszej rasie i rodzajowi kobiety nowoczesnej, o żywym temperamencie i wdzięku cokolwiek niesfornym. Te młodociane twarzyczki wyrażają radość beztróską, może czasem cokolwiek kpiarską, uśmiech na nich panuje wszechwładnie, rozjaśnia rysy, rozświetla oczy, błyszczy, jak promyk słońca. Można powiedzieć, że ideał piękności kobiecej doby obecnej, nie zasada się na zimnych i surowych kano-nach, ale raczej na ogólnej, żywej harmonji; nerwowa doskonałość całości idzie o lepsze z filuterną żywością ducha.

Odeszliśmy zbyt daleko od tej ubogiej przedhistorycznej postaci o kształtach niezgrabnych i ciężkich. Jednakże czy i w naszych czasach nie istnieje coś z tego wspaniałego ideału macierzyństwa, tak bardzo wielbionego w odległych epokach? Zbyt mało znaliśmy ludzkość, aby temu zaprzeczyć. I długo jeszcze będziemy uważać za najpiękniejsze zjawisko, świeże i wdzięczne oblicze matki, czule pochylone nad kolebką dziecięcia.

Mary.



Miss Universum 1932.



# NA RYKOWISKU JELENI.

Chłód bezkسیężycowej nocy wrzesniowej wdzierał się wnikliwie pod poły burki myśliwskiej, złośliwie kasał ręce, ukryte w łosiowych rękawicach.

Nie było mowy o śnie...

Tarantas dworski, uplansowany na podwójnych angielskich resorach, kołysał się tak niemiłosiernie po wybojach wąskiej drożyny leśnej, podskakiwał złośliwie na harcach i korzeniach, że każdy wstrząs i gwałtowny hybot płoszył z głowy umęczonej widmową mgiełkę snu...

Był to może raczej półsen i majaczenie. Gdzieś tam pod kopułą czaszki tłuło się jeszcze jedno-stajne stacatto nieznośnej podróży koleją, potem dwór, znajome twarze, chaotyczne zapytania i odpowiedzi, twarze miłe i twarze piękne i atmosfera tak czarowna, która wyprzedza zawsze chwilę polowania...

Zaś między temi, jakgdyby z filmu powybiernymi obrazami, jaskrawą kreską świtały słowa depezy...

...Rykowisko zaczęte, przyjeżdżaj...

Redakcja, loskot maszyn rotacyjnych, kawiarnia, plotki, ocean atramentu — to wszystko pozostało gdzieś poza nami, jakgdyby gorączkowe widziadło, jakgdyby coś nierealnego...

Jedziemy ku rykowisku. A teraz jest noc, przedudna noc jesieni... Ziemia pachnie grzybową plechą, a ponad ciemną, nieprzenikloną ścianą boru widnieje niebo jesienne, strzelające co chwila jasnymi raketami meteorów...

Droga wlecze się gdzieś niewidzialną taśmą pod górę, plecy ciężko opierają się o grzbiet oparcia...

Tak monotonnie kłapią konie i taka cisza panuje wokół...

Ale tam, tam poza ścianą czarną i niedającą się określić jakimkolwiek rysunkiem, w nocnej ciszy powstają przedziwne misterja knieji, za chwilę może ciszę nocy przerwie stęk, stęk miłośny rogacza za łanią i może... dziewczęca boginka Djana napina już swój władczy łuk...

Po poemacie wiosennych podchodów do głuszcza, drugie miejsce w czasach łowów zajmuje polowanie na jelenia na rykowisku...

Jesienią, gdy złota rdza tknie bujnego podszycia o wczesnym świcie, jeleni rogacz w zapamiętaniu miłosnem pędzi za łanią...

Das ewig Weibliche... łanie wiedzą o tem, że w porze, gdy na leszczynie dojrzeją orzechy, strojny w koronę rogów królewskich jeleni-byk pieśń swoją miłosną stękać zaczyna, że staje się butnym, zadzierzystym i natarczywym jak nigdy w roku... i jak nigdy pięknym i pożądanym...

I łanie zbijają się w małe stadka i... rzekomo stronią od pięknego kochanka, by go tem bardziej do gier miłosnych na łąkach i haliznach zachęcić...

I wiedzą łanie, że w perłowe poranki na podborzu odbywają się wspaniałe średniowieczne turnieje jeleni. Tak, piękne i rycerskie te zapasy porównać się dadzą z zapasami turniejowymi, jakie ongiś odbywał człowiek...

Spotkawszy się w czasie „ryków“ z drugim bykiem, będącym również w pogoni za stadem łan, byk-jeleni staje natychmiast w pozycji zaczepnej, z potężnej gardzieli dobywa chrapliwy sygnał bojowy, uzbrojony łeb pochyla i czeka ataku...

Bo oto poprzez gąszcz sunie rywal... Następuje błyskawiczna lustracja pola bitwy i oto naprzeciw siebie suną dwa złote cielska w galopie... Trzasnęły uderzone o siebie korony rogów. Jelenie wypreżają mocarne karki, zmagają się i przesilają... Pierwszy atak skończono na remis... A wtedy cofają się piękne zwierzęta i... następuje atak następny... Walka polega na tem, że jeden z jeleni, zbity z nóg i potratowany, musi ustąpić z placu...

Kochanek zwycięzca ogłasza w knieji oczekującym damom swą chwałę i pędzi dumny i szczęśliwy... Niejednokrotnie jednak zdarza się i tak, że jelenie splątawszy się rozgałęzieniami rogów, długo, bardzo długo wodzą się łbami po polanie, a bywa i tak, że już rozplatać się nie mogą... i giną.

Wielki znawca i encyklopedysta puszczy Białowieskiej, nadleśniczy p. L., pokazywał mi posiadaną u siebie w Hajnówce całą kolekcję czaszek jeleni, splątanych z sobą rogami, które w czasie długoletniego pobytu w puszczy uzbierał.

O zapalczywości szlachetnego amanta wiedzą kłusownicy i wykorzystują ją dla swych celów...

Splątane jelenie zabijają cepami, bądź siekierami...

Poza południowymi Niemcami, krainą górskich jeleni (różnią się one od nizinowych pięknem „uperleniem“ rogów), Polska posiada najidealniejsze w Europie tereny do hodowli tego pięknego zwierzęcia łowieckiego...

Jelenie zamieszkują dość licznie rezerваты Białowieskie, lasy Spalskie i podgórskie okolice wschodniej Małopolski, a rezerваты baronów Gródlów uważane są za najpiękniejsze miejsca rykowisk...

W Lubelszczyźnie szlachta obywatelska pielęgnowała i chroni jelenia. Lasy mirwańskie Hor-dliczków są omal że jedynym miejscem królewskich polowań na jelenia. Prawda, że wojna i kłus-



Jeleni w knieji.

sownicy zrobili swoje, ale jelenie pozostały i z roku na rok zwierzęstan wykazuje przyrost.

We mgle poranka trzasnęły strzały... Jeden, drugi...

W gąszczu coś załomotało i uciekło...

— Strzelał zdaje się radca?

— To szczęściarz, już i tak ma takie piękne rogi...

— Panowie, tylko bez dwuznaczników.

— Ależ, skąd znowu, pani Julko. Jak nie on, to radczyni przysporzy mu ładne „gałęzie“ do zbiorów, podobno dobrze strzela...

— Pan jest nieznośny...

— Ale chodźmy panowie...

— Ja z panem...

— Będę szczęśliwy...

Polana pustoszała. Zarysowały się jeszcze tu i tam szare sylwetki myśliwych w mgle poranka...

— Niech mi pan poda rękę.

— Służę.

— Panie Szczurku nie tak... Strzelec idzie za nami...

— Ach, prawda...

— Polował pan kiedy na rogacza?

— Ja nie, ale raz, jeden rogacz prześladował mnie okropnie...

— Gdzie to było?

— W Warszawie... pan W...

— Pan jest nieznośny!

— A jednak poszła pani ze mną...

Ale strzelec przestrzegł rozmawiających, że rozmawiać zbyt wiele nie można...

Las rzedł i przed myśliwymi otworzyła się szmaragdowa polana, okolona ciemnym borem.

Lekka mgła kołysała się i tulila do traw...

Cicho, cichusko, tylko gdzieś w gąszczu darła się sojka...

Aż wtem ponad mgławicą oparów wystrzeliła pod lasem złota statua jelenia...

Spostrzegł ludzi zapewne, bo wzniosł łeb swój wspaniały dumnie, wysoko i spoglądał ku nim...

Pani Julka szepnęła:

— Niech pan nie strzela, taki piękny...

Ale było już zapóźno!

Broń szczęknięła wystrzałem.

Jeleni potknął się i pogalopował w gąszcz... Zielony sługa dworski popędził za ginącym zwierzęciem — zostali sami...

— No i co pan zrobił!...

— No nie, strzeliłem...

— I co teraz będzie?...

— Odnajdzie strzelec jelenia i da nam znać...

— A rogi? —

— Poślę pani narzeczonemu.

— Farceur!... Pan tego nie robi...

— Ależ pani go nie kocha...

— Kogo? jelenia?...

— Nie, rogacza.

Na zielonym dywanie knieji spoczywał wspaniały zwierzę...

Padając, zaplatał w girlandę rogów porwane zielone gałązki leszczyny... Jak z brązu ulany, dumny swą wspaniałą koroną i piękny majestatem śmierci, jak artystyczna winieta do księgi łowów, którą hukiem wystrzału na rykowisku rozwarł człowiek.

FELIKS DANGEL.



# JESIEŃ PANI I PANA.



Jesień stoi w znaku grubej wełny „boucle” i „homespun” oraz futer wszelkiego gatunku. Panie mają do wyboru płaszcze i kostjomy, żakietki futrzane lub pelerynkowate małe „cape”, nie licząc całych płaszczy z cennych futer, których sezonem będzie dopiero właściwie zima.

Modne obecnie wełny, o grubej, szorstkiej tkaninie, wymagają nie-nagannego kroju, aby przypadkiem nie poszerzyć sylwetki kobiecej. To też nosi się fasony obeisłe z odcinaniem brytami, których szwy wydłużają figurę. Prawie każdy płaszcz ma pasek umieszczony wysoko na linii stanu, co również działa korzystnie, zwłaszcza, że długość płaszcza znów się wydatnie zaznacza. Ten wzgląd jest też bardzo praktyczny na coraz zimniejszą porę.

Zarówno płaszcze, jak i kostjomy przybrane są często futrem w kształcie kołnierzy i manszetów, jak też i odrębnych, fantazyjnych krawatów futrzanych. Także i zarekawki już od jesieni zaznaczają swą egzystencję na rynku. Ze względu też na zarekawki, zwężone są znacznie rękawy od linii łokcia ku dłoń. Od łokcia do ramienia wykonany jest częstokroć rękaw z futra, zwłaszcza przy bardziej fantazyjnych modelach. Z futra też ukazują się dużo czapeczek i beretów. Oczywiście z futer krótko strzyżonych, aby nie utracić ideału, przepisane go główce kobiecej, który jej każę być małą i kształtną.

W przeciwieństwie do ubiegłej wiosny, która lubowała się w żywych, a nawet mocno jaskrawych kolorach, jesień jakby ustatkowała się w tym kierunku i przynosi materiały stonowane, ciemne, często czarne, zwłaszcza jeżeli chodzi o płaszcze i kostjomy. W naszych stosun-



kach atmosferycznych jesieni jest to moda najodpowiedniejsza. Gdyby tak jeszcze wróciły wysokie buciki, nie byłoby w naszym stroju żadnych absurdów na okres dżdżysty i błotnisty.

Moda męska, stateczna w utrzymywaniu praktycznych form, powraca w jesieni do wygodnych raglanów i prostych zarzutek z gładkiej wełny. Raglany z angielskich grubych materiałów, często w dużą kratę, są odpowiednie na porę deszczową, zwłaszcza jeżeli te materiały są impregnowane. Zarzutki natomiast zapinane na dwa szeregi guzików nosić zwykli panowie w dniu pogodny.

Ważnymi szczegółami męskich okryć są kołnierze i kieszenie. Przy raglanie winien być kołnierz tak odsyty, żeby podniesiony w czasie deszczu nie raził brzydką podszewką i niestaranym wykończeniem. Kołnierz natomiast przy zarzutek jest bardziej przylegający i przystosowany do stałego wyłożenia. Kieszenie przy raglanie wszyte być mają od wewnątrz na skos, przy zarzutek nałożone są z wierzchu i w kierunku prostopadłym, oraz nakryte są kapką.

Kwestja paska czy też t. zw. dragona przy okryciu męskim podlega częstym zmianom. Na jesień zapowiada się powrót dragonów przy zarzutekach, natomiast raglany nosi się wolno, nie obeisnięte żadnym paskiem.

Zarówno modę damską, jak i męską nadchodzącej jesieni nazwać można modą linii prostej. Ta prostota i spokojna elegancja cechować zwykła ludzi o wytwornym smaku i ci znajdują w modelach jesieni prawdziwe zadowolenie.

W. W.

Młodziąny płaszcz jesienny z krawatką z perskich baranków w kolorze popielatym.

Cape, czapeczka i zarekawek z nutrji do wełnianego płaszcza.

Powyżej: Elegancki raglan i zarzutka na chłodne dni jesieni.

Sportowy płaszcz boucle z paskiem. Kołnierz i wyłogi wyłożone czerwoną skórą.



# ODSŁONIĘCIE POMNIKA

# PŁK. LISA-KULI

Ś. p. płk. Leopold Lis-Kula, bohater walk o niepodległość. Urodzony dn. 19 listopada 1896 r. w Kosinie (województwo Łwowskie) ginie na polu chwały dn. 7 marca 1919 r. pod Torczynem.



Trumna ze zwłokami ś. p. płk. Lisa-Kuli na placu Marszałka J. Piłsudskiego w Warszawie. Zdjęcie z 1919 roku.



Grobowiec ś. p. płk. Lisa-Kuli na cmentarzu w Rzeszowie.



Domek w Rzeszowie, w którym ś. p. płk. Lis-Kula mieszkał do czwartego roku życia.



Stostry i matka ś. p. płk. Lisa-Kuli. Pochodzi ona z rodziny Czajkowskich, tej samej która wydała sławnego Emira, który ongiś formował legiony w Turcji.



Wymarsz na ćwiczenia Związku Strzeleckiego w Zakopanem w lecie 1912 r. Prowadzą oddział komendant Józef Piłsudski i Kazimierz Sosnkowski. W pierwszym szeregu, oznaczony krzyżykiem, Leopold Lis-Kula.

rusza w sierpniu 1914 r. na czele kompanii rzeszowskiej w pole, w szeregi 1 brygady Legionów, w bój o niepodległość. Od pierwszego chrztu ogniowego pod Krzywopłatami staje się od razu wszystkim jasne, że w osobie Lisa-Kuli pojawił się urodzony, wielkiej miary dowódca. Niezwykły talent wojskowy, nieustraszona odwaga i opanowanie miastem, zdolność narzucania swej woli podwładnym i przykuwania ich do siebie więzią miłości i posłuchu, pasują go z miejsca na jednego z czołowych żołnierzy Piłsudskiego. To też szlak bitew 1 brygady wpisuje do żołnierskiego stanu służby Lisa-Kuli wciąż nowe dowody jego wysokich wartości wojskowych. Etapami na jego drodze ku sławie — by wymienić tylko najważniejsze — są Kukle, Kamieniuha, Jabłonka, Kostiuchówka. W tej ostatniej bitwie, największej i najkrwawszej z bitew legionowych, kompania Lisa w pierwszym dniu boju odrzuca przeciwnikiem przeważające siły rosyjskie, zachodzące już na tyły reddy Piłsudskiego, i umożliwia przez to wycofanie się V batalionowi. W drugim dniu, już na tle ogólnego odwrotu, też kompania wykonywała szereg brawurowych przeciwnatarć, osadzając na miejscu napierającego nieprzyjaciela i odbijając otoczony już przez wroga sztab 3 pułku 1 brygady. W trzecim i ostatnim wreszcie dniu boju wspólnie z VI batalionem dziesiątkuje, kładzie zaiste pokotem całe pułki nieprzyjacielskiej kawalerii, rzucone przez dowództwo rosyjskie dla dokonania zupełnego rozgromienia legionowych oddziałów.

Wycofanie legionów z frontu i przerzucenie ich na teren Królestwa do dotychczasowych zasług Lisa-Kuli dodaje nowe, jeszcze może piękniejsze. Bohaterski dowódca jawi się nam teraz w pełnym blasku cnót obywatelskich pierwszej próby. Tak samo nieustraszony i nieugięty, odważny w decyzji, stanowczy w wykonaniu, niezający kompromisu i wahań, staje wspólnie z innymi do trudniejszej może walki o honor narodu, o podtrzymanie w społeczeństwie ducha oporu i wiary w ostateczne zwycięstwo, do walki z niemieckim okupantem i rodzinną ugodą. Są to wszak czasy Rady Stanu i t. zw. kryzysu przysięgowego w legionach, czasy obozów jeńców w Magdeburgu, Benjaminowie i Szczypiornie, czasy zsyłki legionistów — poddanych austriackich na front włoski, wreszcie czasy rozległej podziemnej roboty niepodległościowej, wykuwającej broń do ostatecznej z wrogiem rozprawy. Lis-Kula, podówczas już dowódca batalionu i członek legionowej Rady Oficerskiej, która kierowała całą akcją niepodległościową, jest z pewnością najmłodszy wiekiem w tym gronie. A równocześnie wykazuje taką dojrzałość sądu, taką nieugiętość działania, taką moc sugestywnego oddziaływania na ludzi, że to 21-letnie pachole staje się prawdziwym chorążym polskiej irredenty.

Tak bujne i pełne odmian jest krótkie życie Lisa-Kuli, że nie sposób jest śledzić choćby pokrótce wszystkie jego etapy. Pomińmy więc okres jego służby wojskowej na froncie włoskim, już w szeregach armii austriackiej, do której został wcielony po rozbiciu legionów. I tam zabłysnął brawurowym atakiem na blokhausy włoskie. Wyleczywszy się z ran, w tem spotkaniu odniesionych, spieszy na nowy posterunek heroicznej służby sprawie wolności. Przedostaje się na Ukrainę i wspólnie z innymi, jak Barthel, Hołwko, Miedziński, Schaezel, Wieniawa itd. próbuje hasła walki narzucić polskim korpusom, wyłoniłym z armii rosyjskiej i organizuje na południu Rosji POW, podejmując wnet dywersyjną, skuteczną akcję przeciw Niemcom, wyrzynającym się swym stalowym toporem coraz dalej w głąb bolszewickiego państwa.

Na wieść o rozpadzie państw centralnych rozpoczyna żołnierski marsz ku ziemi ojczystej. Na czele zaimprovizowanych oddziałów w pierwszych dniach listopada rusza na odsiecz Lwowa, brojącego krwią w nierównych walce z Ukraińcami. Osaczony pod Brodami dostaje się do niewoli. Natychmiast po wysвобождении się z niej staje w szeregi obrońców podległej już Rzeczypospolitej. Walczy w wschodnich granicach państwa najpierw na czele batalionu 23 p. p., później na czele większych grup kombinowanych najpierw w rejonie Rawy ruskiej, wreszcie na Wołyniu. Tu w boju nocnym o Torczyn 7 maja 1919, kończy swój żywot żołnierski.

W uroczystości odsłonięcia pomnika ś. p. Lisa-Kuli biorą również udział i delegacje młodzieży szkolnej. Nic słuszniejszego od tej decyzji ministerstwa oświaty! W życiowym trudzie tego żołnierza-obywatela tkwi takie znanie wielkości heroicznej, że pamięć o nim pozostanie w narodzie na zawsze i uskrzydlać będzie nowe wciąż pokolenia. Lis-Kula, żołnierz z Bożej łaski, młodzieńczyk o rzymskiej cnotcie obywatelskiej, z uśmiechem i prostotą biorący na swe barki zadania, zda się, nadludzkie, bo oto ojczyzna w niebezpieczeństwie, i z poza grobu jest nam przykładem i symbolem. Jest jednym z tych kamieni, przez Boga rzuconych na szaniec, z których wyrasta gmach potęgi i rozwoju Rzeczypospolitej.

Al. Rutkowski.



Pomnik płk. Lisa-Kuli, dzieło prof. Wittiga.



Pan Prezydent Rzeczypospolitej na mszy polowej w Rzeszowie. Obok Pana Prezydenta Pani Marszałkowa Piłsudska.



Pani Marszałkowa Piłsudska z córeczkami Jagódką i Wandzią. Obok Pani Marszałkowej (po prawej) siedzi matka ś. p. Lisa-Kuli.



Moment odsłonięcia pomnika pułkownika Lisa-Kuli w Rzeszowie, dnia 18-go września b. r.



## Logogryf.

WALKA Z BEZROBOCIEM.

(ul. L. Ciesielski, czł. kl. Szar.).

Zstąpił na ziemię rycerz strasznoicy,  
Co z ludzkiej niedoli i nędzy jest rodem...  
I zagrział zuchwale: „Hej! wy przeciwnicy!  
Kto śmiały z was dziesięć walczyć ze mną gło-  
dem!...”

Na harde wezwanie pierwsza się porywa  
Silna, zdrowa Młodość i na wroga wpada —  
Straszny władca z twarzy jej rumieniec zrywa  
I dusząc jej piate — martwą na ziem składa...

Za nią silna Praca na wroga uderza;  
Lecz dłużej z nią walczył trzeci straszny, srogi —  
A choć jej twardego nie rozdarł pancerza,  
Zwyciężył ją jednak i usunął z drogi...

Za niemi Nauka ku wrogowi zmierza,  
Siedem niezmierzona, twarda, wielka siła;  
Ten jednak wbił srogi wzrok w drugie rycerza —  
I bez walki zmusił, aby broń złożyła.

Któż teraz zwycięży strasznego męża?  
Młodość nie wspak dziewięć, Praca nie pokona,  
Nauka swą siłę daremnie wyteża —  
We walce z nich każde w kleszczach jego kona...

Po trupach co leżą pierwszym na wsze strony  
Wróg z wyciągniętymi ramionami wciąż kroczy  
Coraz krwawiej wpija w świat cały swe szpony,  
Straszny niosąc ósmy, co tak ludzkość toczy...

Lecz na wroga pójda siły z Nieba wzięte:  
Miłość czwarta wsteczna, spokojna i błoga  
I od wspaniałego Miłosierdzia święte —  
...A te dwie potęgi pokonają wroga!...

(Początkowe litery wynalezionych wyrazów logogryfu, czytane od góry do dołu, oraz końcowe od dołu do góry, dadzą aktualne rozwiązanie. Dla ułatwienia podajemy sylaby wyrazów:  
ag, ake, be, carz, czy, dło, dzie, gar, ie, ja, ko, ko, lawz, mo, mór, o, ob, po, tem, yze).

Za rozwiązanie niniejszego zadania Redakcja „Światowida” przeznacza

trzy nagrody.

Pierwsza zł. 30, druga zł. 20, trzecia zł. 10.

Rozwiązania należy nadsyłać najpóźniej do dnia 1 października 1932, wraz z załączonym kuponem.

## Trafne rozwiązanie zagadki z Nr. 35 nadesłali:

A. Witkowski, Poznań; J. Maziarz, Ozorków; D. Herbstmanówna, Warszawa; „Gon”, Warszawa; J. Kowalska, Warszawa; K. Wiśniewski, Warszawa; Z. Tietz, Warszawa; „Zermena”, Warszawa; J. Bormann, Warszawa; S. Mikowska, Warszawa; St. Biesiada, Ozorków; R. Schützowa, Poznań; Marja Podlewska, Czeladź (zł. 30.); A. Rotter, Kraków; Z. Polonczowa, Warszawa; „Liliputka”, Zahacie; „Zbik”, Zahacie; N. Kozłowski, Warszawa; St. Kornaszewski, Inowrocław; Wł. Mackiewicz, Dubno (zł. 20.); Grenicheux, Warszawa; „Wreżsień”, „Gaspard”, Warszawa; Teofil Sobiecki, Poznań (zł. 10.); T. Kretkowski, Warszawa.

W losowaniu o nagrodę los padł na pp. Marję Podlewska, Czeladź (zł. 30.), Wł. Mackiewicza, Dubno (zł. 20.) i Teofila Sobieckiego, Poznań (zł. 10.).

Redakcja „Światowida” prześle wyżej wymienionym nabawem gotówkę.

## Odpowiedzi Redakcji.

WPAN MICH. KOŁODZIEJ, OMAHA, NEBRASKA. Pańskie słowa uznania zakomunikowaliśmy Redakcji „Dziesięciolecia Polski Odrodzonej”. Sprawy nabycia dalszych książek polskich oddaliśmy jednej z księgarni krakowskich, która się do WPana zwróci listem osobnym.

## MĘSKIE SIŁY

320 powracają tylko przez użycie „BUWEGEN”. „BUWEGEN” jest zupełnie nieszkodliwym środkiem do naświetlenia zewnętrznie, z gwarantowanym długotrwałym skutkiem. — Prosimy spróbować, a w takim razie używać będziecie jedynie „BUWEGEN”. — Żądacie natychmiast bezpłatnej lekarskiej literatury oraz listów pochwalnych od odbiorców u Gen. Reprezentacji: CHEM. PHARM. LABORATORIUM, Wiedeń VI, Gumpendorferstrasse 20/12.

# OSSAN

**Pasta do zębów w tubach czysto cynowych**  
**Woda do ust**  
o silnej koncentracji wg. przepisu  
Dr. med. Wład. Zapałowicza.

PASTA DO ZĘBÓW „OSSAN” bez kredy (węglanu wapnia) zawiera: 1) związek chem. wydzielający mentol „in statu nascendi”. 2) Kationy i aniony naturalnej soli karlsbadzkiej. — Rozpuszcza kamień zębów, odwołania i odświeża jamę ustną, zapobiega próchnicy zębów, czyści zęby nie szkodząc szkliwu i błonie śluzowej ust.  
WODA DO UST „OSSAN” zawierając wyciągi z ziół, wydzielający mentol „in statu nascendi”. Odwołania i odświeża jamę ustną, nie szkodząc błonie śluzowej ust. Prawdziwe tylko z podpisem Dr. Wład. Zapałowicza. — Nazwa, opakowanie i marka zastrzeżone.

Do nabycia: w aptekach, drogeriach, perfumeryjnych.

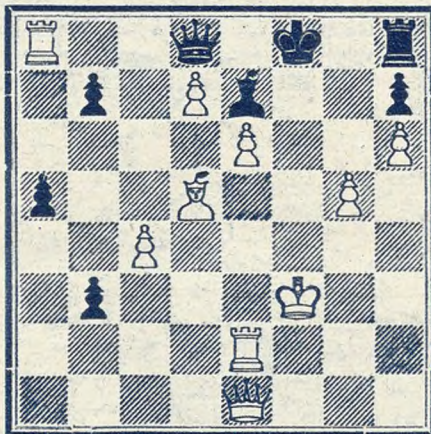
Hurtowni i wyłączny skład: K. et A. MIKLAZEWSKI  
Kraków, pl. Dominikański 1, tel. 141-08. 96

## Dział szachowy

pod redakcją Mieczysława Gałuszki.

E. Ferber (I zaszczytna wzmianka w konkursie „Cercle de Lutece” w r. 1931).

Czarne: Kf8, Hd8, Wh8, Ge7, pion: a5, b3, b7, h7 (8).



Białe: Kf3, He1, Wa8e2, Gd5, pion: e4, d7, c6, g5, h6 (10).

3-chodówka: 10 + 8 = 18.

Mat w 3 posunięciach.

Rozwiązanie 3-chodówki E. Ferbera: 1. H—d2!

I. 1... G—a3 2. H—b2 i 3×;

II. 1... G—b4 2. H×b4+ i 3×;

III. 1... G—e5 2. H—d4 i 3×;

IV. 1... G—f6 2. g×f6 i 3×;

V. 1... G×g5 2. H×g5 i 3×;

VI. 1... inaczej 2. H—f4+ i 3×.

## PARTJA.

Białe: Fink Czarne: Dr. A. Alechin  
grana w niedawno zakończonym turnieju w Pasadena.

Partja angielska.

1. e4 e5

2. S—f3 S—c6

3. c3 d5

4. H—a4 S—f6

5. S×e5 G—d6

6. S×c6 d×c6

7. e5 (1) G×e5

8. d4 G—d6

9. H×c6+ G—d7

10. H—a6 0—0

11. G—e2 W—e8

12. S—d2 (2) W—b8 (3)

13. a4 H—e7

14. S—f1 (4) G—b5 Białe poddały się (5).

## UWAGI:

(1) Należało grać 7. d3.

(2) 12. G—d2 S—g4!

(3) Grozi 13... G—b5!

(4) Białe zamierzają przeprowadzić skoczkę na e3.

(5) Następuje strata hetmana białego lub mat na e2. Mistrz świata, który zresztą w turnieju w Pasadena jak i w Bernie nie znajdował się już w tak nadzwyczajnej formie, jak w zeszłorocznych turniejach w San Remo i Bled (Valdesz), grał tą partję świetnie. Na uwagę zasługuje ciekawa idea ofiary piona c6 za rozwój i przemożny atak.

## Rozwiązanie z Nr. 35

SZARADA: Puste kasy w ogórkowe czasy.

ELIMINATKA: Co było nasze będzie nasze.



KLUCZ:  
FRUKT.

## RÓŻNICA.



— Czy tapanie ryb jest tak nudne, że pan czyta przy tem książkę?  
— Nie, tylko książka jest tak nudna, że przy tem łapie ryby.

## ŻAŁOSNE SKUTKI ZABAWY TOWARZYSKIEJ.



ŚWIATOWID WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ  
W KRAKOWIE, POZNANIU, WARSZAWIE, LWOWIE I WILNIE.  
Prenumerata kwartalna zł. 12.50. Zagranicą zł. 15.—.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Kraków, Wielopole 1.  
TELEFONY: 156-60 (centrala), 150-61, 150-62, 150-63, 150-64, 150-65.  
Oddział w Warszawie: Krakowskie Przedm. 9, Tel. 208-63 i 234-65.  
Numer konta P. K. O. w Krakowie 404.200 — w Warszawie 140-725.

## CENA OGŁOSZENI:

Strona dzieli się na trzy łamy (szerokość łamu 80 mm.) 1 mm. w jednym łamie 1 złoty. Ogłoszenia zamieszczone jako jedyne na stronie (tak zwane „solus”) — 1 mm. w jednym łamie 2 złote. Ogłoszenia, zamówione jako jedyne na stronie („solus”), jeżeli ze względów technicznych nie będą mogły być zamieszczone według zlecenia, będą drukowane jako ogłoszenia zwykłe po cenie normalnej.

Wydawca i naczelny redaktor:  
MARJAN DĄBROWSKI

Kierownik literacki i redaktor odpowiedzialny: Dr. JÓZEF FLACH.  
Zakłady graficzne „Ilustrowanego Kurjera Codziennego” w Krakowie pod zarządem Feliksa Korezyńskiego.



# KRAKOWIACY I GÓRALE.



*Kompanja strzelców z Podhala prezentuje broń w czasie hymnu państwowego, odegranego po poświęceniu sztandaru na dziedzińcu wawelskim.*

*U naszego pana,  
pszenica jak ściana,  
żyto sięga nieba,  
nie braknie nam chleba.*

Z taką wieścią przyszła do Krakowa młoda wieś. Kraków ujrzał ją i został podbity. Przez trzy dni ulice jego były we władaniu tego bajecznie kolorowego tłumu.

Został nawiązany serdeczny kontakt między miastem starem a mło-



*Oblubienica i družka z „Hanusiniego Wesela”, widowiska regionalnego, oddającego wiernie zwyczaje weselne okolic podkrakowskich.*

da wsią. Wieś przyniosła ze sobą, co miała najlepszego.

Było to wielkie, miłe widowisko. Zdawało się, że Krakowiacy i Górale opuścili scenę teatralną, aby na rynku krakowskim i dziedzińcu wawelskiego zamku święcić swe wesele, swą zgodę. A na to wesele przybyli goście aż od Sanu i Wistoki.

Podhalanie wnieśli werwę i wesołość. Gdy szli Nowosądeczanie — zrywały się huragany braw.

Ziemię środkowej Małopolski przysłały swą dostojność i powagę. Kmiecie z ropczyckiego czy rzeszowskiego

mieli w sobie dziwną powagę. — Mieleckie przysłało nam swych siewców. Oby z tego ziarna, które padło na bruk krakowski, wyrosło na drugi rok święto, jeszcze piękniejsze, zgody wsi i miasta.

Oby pług, który ciągnęli przez rynek — przeorał jak najbardziej duszę miasta, by gotowe było na przyjęcie posiewu dobrego ziarna.

Bo goście Krakowa nie przynieśli nam ziarna zardzewiałego. — Przywieźli nie wiele z tych kłosów pszenicznych, których im rdza nie zjadła. Przywieźli kłosy złote i serca złote.

A to właśnie było największym cudem. Skarżyli się nam w piosenkach swych na złą dolę losu, który nie szczędzi im klęsk żywiołowych. Mimo ciężkich chwil — rdza nie nadgryzła im sere.

Gdy cisnęli się hurmem do przedstawiciela Włodarza wawelskiego, aby mu złożyć wieniec z orłem, gdy ociągali się długo, zanim odeszli, zostawiając miejsce grupie następnej, gdy przedłużali swe piosenki, byleby dłużej trwało składanie ich wienca — widać było, że przyjechali tu z sercem otwartym i szczerem.

Dlatego święto młodej wsi — tej wsi, która jutro czy pojutrze obejmie gospodarkę — było również i świętem Krakowa.

Przywieźli nam swe muzyki, swe chóry, swe obrzędy weselne, swój humor, swą barwność — przywieźli nam oddech pól i łąk, przywieźli nam wielki kawał Polski.

To był królewski dar.

Przywieźli nam słońce nasze, którego promienie zastygły w tych strojach, mieniących się wszystkimi barwami. Przynieśli nam tęczę swych wstążek, gorsetów i sukman. Ci z gór przywieźli nam jedrność wichru i żywiołowość potoku górskiego. Runęli na miasto, jakby rozpędzeni w biegu gór. Ci z nad Wisły przynieśli nam rozlewność i majestatyczność wielkiej rzeki. Inni wreszcie przynieśli nam urodę pól, na których „żyto sięga nieba“.

Na święcie tem dusze sięgały nieba...

Grer.



*Wieśniak z Podegrodzia w odświętnym swym stroju.*

*Krakowianki z wieńcem dożynkowym.*



# ECHA ŚWIĘTA WSI.



Wśród licznie zebranego ludu w dniu Święta Młodej Wsi w Krakowie wyróżniały się barwne kostjmy ludowe dziewcząt z Wilamowic (powiat Biała). Na zdjęciu Wilamowiczanki na dachu Pałacu Prasy w Krakowie. Szczegóły na str. 23.

FOT. J. SZWEDO.